







¿POR QUÉ SOY AUXILIAR DE VUELO?

El 28 de febrero en un curso se realizará un Concurso Mundial de Auxiliares de Vuelo...

los en su vida, no haya podido captar todo lo que nosotros, las auxiliares de vuelo podemos apreciar por la circunstancia de pasar la mitad de nuestra vida en el aire.



ROSA EADE CORVALAN participará, en representación de LAN-CHILE, en el Concurso Mundial de Auxiliares de Vuelo...

CREARAN REGISTRO NACIONAL DEL COMERCIANTE

Una amplia reunión se efectuó en la tarde de ayer en el Gabinete del Ministro de Economía...

Economía 38.600 kgs. de carne fueron requisados

38.600 kilos de carne de vacuno fueron requisados ayer en diversos mataderos...

RECEPCION CRIOLLA AL PRESIDENTE DE BRANIFF

Ayer a las 12.45 horas llegó a Los Cerrillos, en un jet Braniff, el presidente de la línea aérea...

un sombrero estilo echarpe de terciopelo, y si llueve, un pintoresco casco plástico. Cuando ella sube a bordo, se muda esta ropa...

COCTEL-BUFFET

En la tarde, a las 19.30 horas, el vicepresidente de Braniff, Sr. Carlos Brunson...

Las damas que presenciaron este "air strip" aplaudieron con entusiasmo...

No Hay Fiebre Aftosa en Tierra del Fuego

El Ministro de Agricultura, Hugo Triwell, declaró ayer que no existe en la Tierra del Fuego...

Todos son sometidos a baños de desinfección y vacunados y examinados antes de dar el visto bueno.



El Ministro Santa María, diputado Pedro Stark y Miguel Llodrá...

INCENDIO FORESTAL CAUSA DAÑOS POR 326 MILLONES

Un incendio forestal declarado en la subestación Charrua, de la Papelera Laja...

MINISTRO SANTA MARIA HARA USO DE VACACIONES

El Ministro de Economía Domingo Santa María, hará uso de vacaciones...

REINCORPORACION DE DIRIGENTES DEL COBRE

El Ministro del Trabajo, William Thayer, recibió en la tarde de ayer...

Los dirigentes pioneros también la reincorporación a la Confederación del Cobre...

Sobre la posible reincorporación de los elementos despedidos, el Ministro del Trabajo reiteró...

Las rentas de arrendamiento no podrán ser superiores a las que cobraban en 1966...

Desde hoy se reanuda el servicio de microbuses Curanipe...

Fueron recibidos por el vicepresidente de la BOC, Arturo Montes...



ANA MARIA BASCUAN PORTALES que durante sus vacaciones de verano...

INTERCAMBIO ESTUDIANTIL CON ESTADOS UNIDOS

HUNTINGTON.— La Oficina de Viajes nos dice que Chile puede considerarse a 15 horas nada más...

Como miembro del Intercambio Internacional de Estudiantes, Ana María Bascuán Portales...

Exchange Student Visitor Is Help In Spanish Class

By PATTI SHERLOCK. The travel bureau tells us that Chile is conceivably only 15 hours away from Huntingdon.

es mayor que el de las demás estudiantes, e incluye Sociología, Historia de los EE. UU., Religión, Inglés y Castellano.



Un cortocircuito provocó un incendio que afectó seriamente cuatro locales...

SINTESIS POLICIAL

Voluntariamente se presentó a la justicia el autor de un homicidio registrado en el interior de la Vega Central...

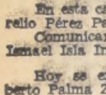
MINISTRO SANTA MARIA HARA USO DE VACACIONES

El Ministro de Economía Domingo Santa María, hará uso de vacaciones...

EL POR QUE DE ESTAS DOS COLUMNAS NECROLOGICAS

Un lector de Concepción (Jaime Amare)... He reparado que la odiosa separación que divide a la humanidad...

FUNERALES Comunicamos el sensible fallecimiento del señor Sammy Israel Crevi...



En esta capital ha dejado de existir el señor Aurelio Pérez Palma. Comunicamos el sensible fallecimiento del señor...

LA NACION atenta la petición de nuestro lector y, siguiendo el espíritu de esta sugerencia, da a la publicidad la noticia...

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo
CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES
SUB DEPTO. AUTOCONSTRUCCION Y ASISTENCIA TECNICA
PROPUESTA PUBLICA
Para la adquisición de 5.000 medidores eléctricos...

Banco de Londres y América del Sud Limitado
SANTIAGO
Las nóminas de los créditos y depósitos sujetos a la prescripción...

BANCO DE CHILE
MERCADO LIBRE BANCARIO
Comprador Vendedor
Dólar 4,45 4,46
Libra 12,446 12,475

SNS Servicio Nacional de Salud
Central de Abastecimiento
VEHICULOS MOTORIZADOS
CREDITO AID 513 - L - 30
79 VEHICULOS MOTORIZADOS

OTRA... (De la 1ª. Pág.)

fuerzas del ataque uruguayo, que mediante juego largo a las puntas pretendieron quebrar la resistencia de un block compacto...

Segundo... (De la 1ª. Pág.)

cha seguridad y hasta elegantemente, contrastando con el accionar del primer tiempo. Peligroso centro de Carone...

APLASTANTE TRIUNFO SINDICAL DC EN MINERAL EL TENIENTE

Un aplastante triunfo sindical obtuvo la Democracia Cristiana en El Teniente, lo que le permitió por primera vez en la historia de ese mineral dirigir y orientar el Sindicato Profesional de Empleados...

PRIMER... (DE LA 1ª PAGINA)

mató, pero sin fuerza. Ataja Roma. 41.- Alas Argentinas. Rattín combina con González y tras eliminar a Baeza...

PROBLEMAS... (De la 1ª. Pág.)

Sin embargo, el Cardenal Silva Henríquez no tan sólo se refirió al problema de capacidad penitenciaria. Fue categórico al expresar que, paralelamente, debía 'agilizarse' el procedimiento judicial...

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE RIEGO
Se solicitan propuestas públicas por el suministro de 8.500 m3. de chancado puesto en el patio de la Estación El Palqui...

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO
Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica...

El Tiempo
ARICA: nublado parcial. IQUIQUE: nublado parcial. ANTOFAGASTA: nublado parcial. COPIAPO: nublado parcial. VALPARAISO: niebla matinal. SANTIAGO: despejado. CONCEPCION: despejado. TEMUCO: despejado. VALDIVIA: despejado. ANCHIL: despejado. AISEN: nubosidad en aumento. P. ARENAS: nubosidad en aumento. DEMENTE MATA A SU CUÑADO. CEMENTERIO GENERAL. NICHOS ADULTOS. NICHOS PARVULOS.



# O PRIMERO

El ejército chino está adelantando sangre y fuego la revolución...  
... desde EUROPA

## LABRA QUE PEDIR PERMISO AL GOBIERNO PARA TENER HIJOS

LONDRES, 2 (ANSA). — Un endocrinólogo británico, el doctor G. I. M. Swyer, de la Clínica Universitaria de Londres, declaró hoy en una conferencia que legará el momento en el futuro en que las parejas casadas deberán solicitar la autorización al Gobierno para tener hijos.  
Según el doctor Swyer la situación demográfica del mundo es grave y se encamina hacia el desastre...

## Optimismo de Wilson

LONDRES, 2 (ANSA). — El Primer Ministro de Gran Bretaña, Harold Wilson, declaró hoy en la Cámara de los Comunes que la visita que realizó hasta la fecha a las capitales europeas...

## Agitación Española

MADRID, 2 (UPI). — La Universidad de Madrid suspendió hoy de las clases por tiempo indefinido y pidió al Gobierno que...

## Enfermo Margarita

LONDRES, 2 (UPI). — La Princesa Margarita, hermana de la Reina Isabel II, ingresó esta noche al Hospital Eduardo VII, para someterse a exámenes médicos...

## Ato Nivel Comunista

MOSCU, 2 (UPI). — Fuentes fidedignas revelaron hoy aquí que los Ministros de Relaciones Exteriores de Europa Oriental...

## Generalísimo Electoral

PARIS, 2 (ANSA). — El anuncio de la decisión del General Charles de Gaulle de hablar al país la noche del nuevo febrero...

# Ahogados en Sangre la Revolución Contra Mao

## América se Integra: 1980, AÑO DEL MERCADO COMÚN

### Sugestivo informe de EE. UU. para ayudar iniciativa

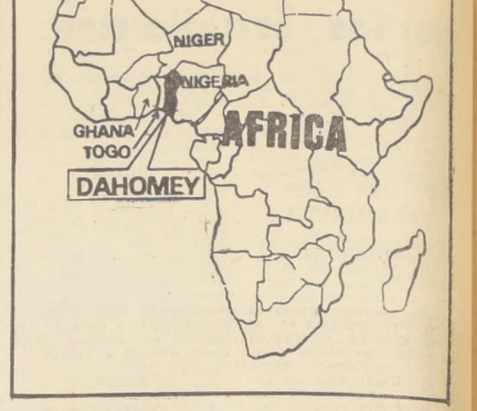
WASHINGTON, 2 (EFE). — De una manera muy confidencial, y sin que haya sido autorizada su publicación, los Estados Unidos han cursado a las delegaciones de 19 países ante la OEA...

## HONG KONG, 2 (UPI). — Radio Pekín informó hoy que el Ejército Popular chino "aplastó" a los opositores del máximo líder Mao Tse-tung...



## el ejército está interviniendo de lleno por vez primera en la lucha por el poder, afrontando sangrientos choques que han hecho degenerar en violentas acciones la guerra civil.

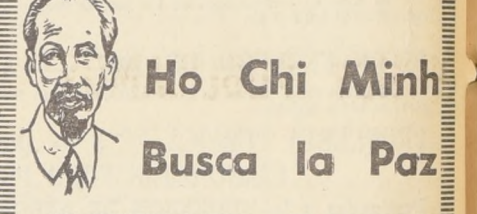
Qtra transmisión de radio Pekín subrayó el creciente poder del Ejército Popular de Liberación...  
Despachos enviados ayer desde Pekín indicaron que la resistencia se desmoronó en Sinkiang...



## LOME (Togo), 2 (UPI). — Por lo menos 10 gendarmes fueron muertos a machetazos y más de 50 civiles murieron a manos de la policía en la ciudad de Grandpoppo...

Los viajeros dijeron que la crisis se produjo cuando los gendarmes enviados por el Presidente de Dahomey, General Christophe Soglo, abrieron fuego sobre las multitudines que a gritos se negaban a pagar los aumentos fiscales decretados por el Gobierno...

La pequeña República africana de Dahomey tiene una población de 2 millones 300 mil habitantes, los cuales hablan varios dialectos sudaneses y el francés...



## Ho Chi Minh Busca la Paz

WASHINGTON, 2 (EFE). — "No obstante declaraciones contrarias, los acontecimientos actuales parecen inclinarse a Hanoi hacia la búsqueda de un arreglo en la guerra de Vietnam", declaró hoy Harrison Salisbury...

## REMUEVEN RESTOS DE NAVE APOLO

CENTRO ESPACIAL. Houston, 2 (UPI). — Charles Berry, médico principal de los astronautas norteamericanos...

## PARTE DE GUERRA

MOSCU, 2 (ANSA). — Una parte del presupuesto militar soviético está destinada a las ayudas por la lucha del pueblo vietnamita...

## INFORME LATINOAMERICANO

## Lima Tendrá Pronto Metropolitano

LIMA, 2 (Inter Press Service). — La Municipalidad de Lima ha destinado aproximadamente 60 mil dólares para el financiamiento de estudios de factibilidad...

## MEXICO EXPORTARA MENOS CARNE

Casi con seguridad Estados Unidos, que según se estima tendrá este año un déficit de 400 mil toneladas de carne vacuna...

## AVANZA DESNUCLEARIZACION DE LATINOAMERICA

MEXICO, 2 (UPI). — Once naciones del continente han indicado que están dispuestas a firmar el propuesto tratado de "desnucleación" de la América Latina...

## TRATADO ENTRE ESPAÑA Y COLOMBIA

Colombia y España suscribieron en Madrid un nuevo tratado comercial destinado a intensificar el intercambio entre los dos países.

## MUEREN GUERRILLEROS EN GUATEMALA

Una patrulla militar dio muerte a cuatro guerrilleros en un encuentro armado ocurrido en la zona de Las Pomas...

## CONSECUENCIAS DE TEMPORALES EN BRASIL

Una semana después del temporal que provocó inundaciones y derrumbes en los Estados de Rio y Guanabara...

## MEXICO EXPORTARA MENOS CARNE

Casi con seguridad Estados Unidos, que según se estima tendrá este año un déficit de 400 mil toneladas de carne vacuna...

## CONSECUENCIAS DE TEMPORALES EN BRASIL

Una semana después del temporal que provocó inundaciones y derrumbes en los Estados de Rio y Guanabara...

## MUEREN GUERRILLEROS EN GUATEMALA

Una patrulla militar dio muerte a cuatro guerrilleros en un encuentro armado ocurrido en la zona de Las Pomas...

## AVANZA DESNUCLEARIZACION DE LATINOAMERICA

MEXICO, 2 (UPI). — Once naciones del continente han indicado que están dispuestas a firmar el propuesto tratado de "desnucleación" de la América Latina...

## TRATADO ENTRE ESPAÑA Y COLOMBIA

Colombia y España suscribieron en Madrid un nuevo tratado comercial destinado a intensificar el intercambio entre los dos países.

## MUEREN GUERRILLEROS EN GUATEMALA

Una patrulla militar dio muerte a cuatro guerrilleros en un encuentro armado ocurrido en la zona de Las Pomas...

## AVANZA DESNUCLEARIZACION DE LATINOAMERICA

MEXICO, 2 (UPI). — Once naciones del continente han indicado que están dispuestas a firmar el propuesto tratado de "desnucleación" de la América Latina...

## TRATADO ENTRE ESPAÑA Y COLOMBIA

Colombia y España suscribieron en Madrid un nuevo tratado comercial destinado a intensificar el intercambio entre los dos países.

# Colo Colo-Vasas Dan Comienzo al Hexagonal

Con el debut del afamado conjunto húngaro Vasas, campeón de fútbol magyary, frente a Colo Colo, se inicia esta noche el Campeonato Hexagonal de fútbol, que cuenta además con la participación de Santos, de Brasil, Peñarol, de Montevideo, campeón del Mundo de Clubes, Universidad de Chile y Universidad Católica.

El match ha sido fijado para las 21,30 horas, a excepción de Montevideo, que jugará a las 20,00 horas. Colo Colo por su parte, ha venido entrenando en forma intensa para este certamen. Ya cuenta Pedro Morales, el entrenador, con su mejor gente, entrará jugando esta noche Vargas, Bakos, Meszoly, Inasz, Matkasz, Berendi, Molnar, Pal, Farkas, Fister y Korsos.



JANO FARKAS, excelente piloto de ataque de Vasas, de Hungría, que esta noche debuta ante Colo Colo en el Hexagonal.

presencia petición del presidente de Colo Colo que quiso de esta manera poder facilitar a la delegación chilena que llega hoy en la tarde para poderse trasladar al Estadio Nacional y recibir el homenaje de la entidad popular, por la excelente campaña cumplida en el último torneo sudamericano jugado en Montevideo.

anunció desde Montevideo, que sólo entraría a jugar en la 2ª fecha del certamen. Pedro Morales entregó la siguiente alineación para este cotejo: Kusmanic, Valentini, Lepe, Clariá y González; Eladio Rojas y Jiménez; M. Moreno, Valdés, J. Bravo y Zelada.

**EL PROGRAMA.**— El programa se inicia a las 20 horas, con un concierto brindado por el Orfeón de Carabineros de Chile.

A las 20,35 horas serán presentadas las Reinas de Asimé, a las 21 horas, homenaje a los pabellones de Uruguay, Brasil, Hungría y Chile, y a las 21,30 horas, el match entre Vasas y Colo Colo.

En el caso de alcanzarse a llegar el seleccionado chileno al Estadio Nacional, se le rendirá homenaje en el primer tiempo.



Héctor Pérez, defensor de Ferriolza, será uno de los jugadores de la Doble Los Andes que se realizará este domingo. El permiso fue concedido luego de intensos trámites de los organizadores y autoridades de la Asociación de Fútbol de Chile.

## SOLUCIONADOS PROBLEMAS PARA "LA VUELTA A CHILE"

La nueva disposición de la Dirección de Transportes y Tránsito Caminero, que dispone la prohibición para las competencias pedales durante los meses de verano, preocuparon vivamente a los dirigentes del Club Audax Italiano, organizadores de la Vuelta a Chile y en compañía de los presidentes de la Federación y Asociación Santiaguina asistieron al despacho del Ministro Bernardo Leighton para tratar de solucionar esta impasse.

En principio el Ministro Leighton mantuvo el predicamento de la suspensión, pero ante el cúmulo de antecedentes que sacaron a relucir los dirigentes Dante Arrigoni, de Audax; Raúl Ruz, de la Federación; y Ramón Moya, de la Asociación Santiaguina, debió cambiar de parecer. Lo más importante en el cambio operado en el Ministro fue saber que la Vuelta a Chile fue programada hace seis meses y ya están por llegar a Chile los equipos de Argentina, Perú, Uruguay, Ecuador y Brasil.

Tras esta entrevista, el Secretario de Estado permitió que sus visitantes se entrevistaran con el Director de Transportes, Guillermo Andrade. Los dirigentes pedales manifestaron al señor Andrade que nada tenían que discutir en cuanto a la suspensión de la prueba Doble Los Andes, que no se pudo realizar el domingo recién pasado y que sólo los animaba el saber si habría permiso para la Vuelta a Chile.

El Director de Transportes al conocer de labios de los dirigentes los antecedentes relacionados con esta gran prueba, mostró atención preferente para solucionar todos los problemas y todo quedó aclarado en esta importante reunión.

Terminada la entrevista con el Director de Transportes, los dirigentes siguieron su peregrinaje y llegaron hasta el despacho del Subdirector de Carabineros, general Joaquín Chinchón Herrera, portando los cables en que se anuncia la llegada de los ciclistas extranjeros que ya comunicaron la fecha.

El general Chinchón Herrera escuchó atentamente todas las explicaciones y terminó por ofrecer todo el apoyo de Carabineros al cumplimiento de esta jornada internacional del ciclismo.

## ANDINISTAS DE SAN BERNARDO ESCALARON EL VOLCAN OSORNO

Desde ayer se encuentra en Santiago, la exitosa delegación de andinistas sambernardinos pertenecientes a la rama de Andinismo y Excursionismo del Club Deportes "Maestranza Central", de San Bernardo, que el sábado pasado alcanzaron la espigada cumbre del volcán Osorno, de 2.650 metros de altura.

Los deportistas de San Bernardo, que se encontraban celebrando un singular campamento veraniego en los terrenos del Camping de Chinchón, al sur de Puerto Montt, y el tercero en esa ciudad, realizaron un interesante programa de actividades, tanto deportivas como culturales, entre las que se incluyó la ansiada ascensión al majestuoso volcán Osorno, que descansa junto a las apacibles aguas del lago Todos los Santos, en la provincia de Llanquihue.

Los expedicionarios, todos miembros del Grupo de Alta Montaña, dirigidos en la parte técnica por dos de sus instructores, Mario Vidal y Horacio Zamora, realizaron la penosa ascensión bajo una temperatura de diez grados bajo cero, en un terreno cubierto en su totalidad por hielos petrificados, rocas calcáreas y peligrosas pendientes que junto a agrietados cráteres lograron tras muchas dificultades alcanzar el nevado y empinado cono volcánico, con un record de 18 horas de ascensión.

La ascensión, en particular, se realizó en dos cordadas y dos campamentos, una base y otro de altura. Resultando vencedores el cuarteto formado por el instructor Horacio Zamora, quien en dos oportunidades ha ascendido el monte Aconcagua, y los andinistas Carlos Salazar, de 16 años, Manuel Gómez y Nelson Barros, de 19 años.

La delegación deportiva sambernardina, formada por 250 personas, entre hombres, mujeres y niños, estuvieron albergados en estentia carpas frente al Canal de Teno, haciendo al centro el escudo deportivo y flameando orgullosamente dos grandes banderas chilenas. Allí los visitantes de San Bernardo, disfrutaron de las delicias del lugar, los mariscos, las playas y de las bellezas incomparables de sus excursiones al canal de Chacao, Isla de Teno, Angelmo, Puerto Varas, Ensenada, Volcán Osorno, Salto de Petrohué y de los Lagos Todos los Santos y Llanquihue. Que uniéndose a la vida al aire libre de un núcleo familiar y compañero, permanecieron durante veinte días. (CORRESPONSAL.)

## Rafael Hormazábal el mejor árbitro de la temporada

El Comité de Árbitros Profesionales de Fútbol y el profesor de ellos, Adolfo Reginaldo, porcedieron recientemente a entregar los premios a los jueces que más se destacaron durante la temporada de 1966 y hicieron entrega de las distinciones en el Salón de Honor de la Asociación Central de Fútbol de Chile.

En División de Honor los jueces premiados fueron Rafael Hormazábal, Claudio Vicuña y Carlos Robles. En las restantes divisiones los jueces premiados pasan a la división inmediatamente superior y ellos fueron en Ascenso: Sergio Altman, Hugo Gálvez y Hernán Saura. Reserva: Guillermo Moreno, Fernando Alfaro, Juan Silvano, J. Toro y René Bulnes. Cuarta Especial: Manuel Venil, Julio Rubio, Luis González, Frinera Infante, Carlos Carroño y Miguel Arellano.

Tras esta entrega de premios los jueces realizaron su tradicional paseo a El Melocotón, que tuvo lugar el pasado domingo y con esta actividad quedó cerrado el período de 1966.

Bajo las órdenes del entrenador Washington Urrutia reinició los entrenamientos el plantel de honor de Universidad de Chile ayer en el Estadio Recoleta, preparándose para intervenir en el próximo certamen hexagonal internacional que se inicia esta semana.

**Cinco refuerzos pidió la "U" para el Hexagonal**

El conjunto universitario será dirigido durante todo el certamen internacional por el mismo Urrutia, quien ya ha pedido los refuerzos necesarios para hacer un buen papel. Entre los jugadores solicitados están José Moris y Orlando Ramírez, de Palestino; Carlos Reynoso y Luis Vargas, de Audax Italiano, y Eugenio Méndez, de Wanderers.

**LEONEL EN DESCANSO.**— El puntero izquierdo internacional está con permiso médico por 15 días para que se recupere de su rebelde lesión.

## CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO" AYER SE INICIO EL GRAN CONCURSO Y HOY PUBLICAMOS EL SEGUNDO CUPON

Con 20 de estos Cupones será Ud. dueño de un Album, el que una vez completo le da derecho a participar en los Sorteos millonarios.

Con el entusiasmo que se esperaba fue recibida ayer la primera publicación de los CUPONES para el canje de Albums de nuestro Gran Concurso "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", que venimos anunciando.

En efecto, además de numerosas consultas telefónicas, fueron centenares de lectores que acudieron a nuestras oficinas a imponerse de mayores detalles del Concurso millonario organizado por nuestro diario, con motivo de su medio siglo de existencia sirviendo al país.

Por otra parte, la correspondencia ha ido aumentando y cada día se despachan cartas a lectores de la provincia y del norte y sur del territorio; lectores que han enviado sus preguntas incluyendo un sobre con sello postal y con su nombre y dirección, lo que hace más fácil el despacho.

**LA PREGUNTA MAS REPETIDA**

Ha sido, sin duda, la pregunta hecha por mayor número de personas, la que se refiere al plazo concedido a los lectores para poder tomar parte en el Concurso. Debemos seguir insistiendo: los lectores pueden tomar parte en cualquier momento, siempre, no importa hoy o mañana o en cualquier día o mes. Sin embargo, naturalmente tendrán más opción a adquirir Albums aquellos que hayan entregado más cupones, porque no existe limitación para los cupones. De tal manera, cualquiera puede adquirir, por ejemplo, diez o más Albums, siempre que por cada Album haya entregado 20 cupones, y su opción a los premios, lógicamente, tendrá que estar en relación al mayor número de Albums que haya completado.

**LOS PREMIOS**

Uno de los 10 Televisores GELOSO que LA NACION ofrece en su Gran Concurso puede ser suyo, y es posible que más de uno, también pueda pertenecerle, sin mayor costo. Además, relojes, juguetes, cocinas, refrigeradores, obsequios que van a ser exhibidos en el Hall de nuestro diario y en las casas comerciales respectivas donde Ud. podrá ir a dar un vistazo a lo que podrá ser suyo.

**EL CONCURSO**

Pueden tomar parte en el Concurso, grandes y chicos, pues basta con recortar las fotografías que publicaremos en nuestras diarias ediciones de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" para que ustedes las recorten y las peguen en el Album.

El Album, como se ha dicho, se canjea por 20 cupones de los que aparecen en nuestra edición, cada día, y se puede adquirir mediante pago de \$2 1- en nuestras oficinas o en las de nuestros Agentes distribuidores en la provincia y en el resto del país. La lista de los Agentes distribuidores la daremos a conocer oportunamente. También pueden adquirir el Album enviando 20 cupones por carta, a Casilla 81-D, Diario LA NACION, CONCURSO "ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCION", y remitiendo las estampillas para el respectivo despacho.

**VARIOS SORTEOS**

Una vez en posesión del Album y después de haber llenado sus páginas con las fotografías correspondientes a "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", que le da el derecho a canjearlo por SEIS NUMEROS, que le da el derecho a todos los Sorteos Preliminares y al Gran Sorteo Final.

Como habrá notado en abril, julio, septiembre y noviembre, si el número de los premios en cualquiera de los Sorteos correspondientes a los meses ya referidos, también tiene DERECHO a participar en el SORTEO FINAL del mes de diciembre.

**LOS NUMEROS DE OPCION**

Por cada 6 páginas completas con fotografías, el concursante tiene derecho a canjearlas por un número que le da derecho a participar en los Sorteos a que nos hemos referido. Y cada Album completo le da derecho a Seis Numeros, que le sirven, tanto para los Sorteos Preliminares que se efectuarán dentro del programa "Pantalla del Deporte", del Canal 13 de TV, Universidad Católica que dirige y anima el Relator Hernán Solís; como asimismo para el Gran Sorteo Final del mes de diciembre, que se realizará en la tómbola de la Polla Chilena de Beneficencia, ante Notario Público, y con asistencia de todos los que deseen disfrutar de la más hermosa impresión al salir premiados con los regalos millonarios.



HUGO VILLANUEVA

**CINCUENTENARIO "LA NACION"**  
**GRAN CONCURSO MILLONARIO**  
**ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCION"**  
**CUPON 3 DE FEBRERO**

20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA EL ALBUM DE NUESTRO MILLONARIO CONCURSO Y OBTENER VALIOSOS PREMIOS.

TAMBIEN PUEDE ADQUIRIRLO EN LA SUMA DE UN ESCUDO (\$1-) EN NUESTRAS OFICINAS

AGUSTINAS 1269 o en los lugares que oportunamente iremos señalando.

**Y AHORA...**

**RADIODEPORTES**  
 en la MAGALLANES

**C.B. 101**

Todos los días, de 20.30 a 20.55, desde el estudio y directamente desde los estadios en todas las grandes jornadas del deporte.

**Dirige y relata: Maximo Clavería**  
**Comenta : Raúl H. Leppé**

Con Juan Espinoza, Juan Urzúa, Eduardo Butto, Carol Díaz y Eduardo Montecinos, y un gran equipo de relatores, informadores y reporteros.

**C.B. 101**  
**RADIO MAGALLANES**  
 "SU EMISORA POPULAR"

**CAMPEONATO HEXAGONAL DE FUTBOL**

• CHILE  
 • BRASIL  
 • URUGUAY  
 • HUNGRIA

3 AL 29 DE FEBRERO DE 1967

**ESTADIO NACIONAL**

MERVILLES PERMANECERA ABIERTO HASTA LAS 4 DE LA MAÑANA DURANTE EL DESARROLLO DE ESTE CAMPEONATO

**Y VUELVA LA PAGINA Y VEA EL REVERSO DE ESTE AVISO**





Nacional de Fútbol Juvenil

# A PESAR DE LA CUENTA FUE DIFÍCIL PARA CADETES VENCER A RANCAGUA

Prosiguió el desarrollo del 8º Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, con la disputa de la tercera fecha, que presentaba como novedad: el debut de Cadetes y Santa Inés de la Jofa del Mar, respectivamente de Rancagua y Punta Arenas, respectivamente. El triunfo le correspondió a ambos, pero sin antes luchar arduamente para vencer.

En el cotejo preliminar Santa Inés, alentada durante todo el partido por su entusiasta barra, superó 2 x 0 a los punteros, que terminaron jugando con tan sólo nueve jugadores, debido a las expulsiones de Carcamo a los 20' y Boullousa, a los 32', producidas en el período final.

A pesar de esta situación anormal, que vino a registrarse sólo en las postrimerías del partido, el desarrollo de las acciones se caracterizó por lo movidas e intensas.

La equiparidad de fuerzas fue más clara en los primeros 45', en que el trabajo defensivo de viñamarinos y sureños fue inmensamente superior a lo realizado por las ofensivas. En gran parte del match, la delantera viñamarina fue frenada por la atnada expedición de Rudimir Martinovic, back centro y de Manuel de Latorre, que se alzaron como los valores más rendidores de su elenco. Sobre todo Martinovic, jugador de buen físico, que sin recurrir a las acciones bruscas, supo bastarse con su ubicación y recursos técnicos para frenar cada intención rival. Este juego parejo sin embargo se inclinaba levemente en favor de Santa Inés. Fue el trio central viñamarino el que a los 43', luego de combinar entre sí, dejó a Eduardo Díaz en situación de batir por primera vez al meta austral.

## C. D. Irene Frei de Cid: Campeón



Tras una brillante campaña en la competencia el Deportivo Irene Frei de Cid resultó campeón del torneo cuadrangular de básquetbol femenino efectuado con señalado éxito en la cancha sector "A" de la Población José María Caro. Los resultados de certamen fueron los siguientes: campeón invitado, Deportivo Irene Frei de Cid; vicecampeón, Deportivo Alicia de Merino, de Temuco; 3º, Juventud Cultural ENDESA, y 4º, Deportivo Población Alberto Risopatrón. En el grabado, las campeonas. Están

## "RSV" enfrenta a Talleres Gráficos

"Real Servicios Varios" equipo que actúa en la competencia interna del diario LA NACION, enfrentará en la final de dicho torneo a Talleres Gráficos "A", y por tal motivo cita a los siguientes jugadores: Avilés, Abarca, Sepúlveda, Cerón, Alarcón, Estay, Pérez, Reyes, Carvajal y Peña.

Todos los jugadores nombrados deberán estar, a las 16.30 horas, en la cancha A. Serena, de La Palmilla.

VERANEE CON COMODIDAD EN EL GRAN HOTEL CONTINENTAL DE CARTAGENA

en el que don Julián Hernández R., le ofrece alojamiento con todo confort y magnífica comida a un precio bajísimo SUSPIROS 385 - FONO 31842

Sus momentos inolvidables, páselos en la Boite del "Continental", con su orquesta "Los Átomos"

Con este marcador se retiraron al descanso. Reiniciado el match, de inmediato se vio a Santa Inés dueño del control de las acciones, que superando con largueza su expedición inicial entró a apurar en base a velocidad a la retaguardia punterense.

En premio a estas incursiones y mejores posibilidades de gol, salió el tanto de Avila a los 21', que fue el que estructuró el 2 x 0 final.

Cierto descontrol en los jugadores sureños, que un poco ofuscados por que las cosas no le salían como era de esperar, los llevó equivocadamente a emplear en mala forma el físico, cometiendo faltas riesgosas para integridad de sus rivales.

Los equipos alinearon como sigue:

**Santa Inés (2):** Guillermo Terrazas, Guillermo Arriagada, Bernardo Baez y Raúl Aravena; Carlos Varas y Armando Durán; Eduardo Díaz, Osvaldo Avila, Jorge Nuñez, Angel Silva y Rubén Cabrera.

**Punta Arenas (0):** Pedro González, Rudimir Pacheco, Rodolfo Martinovic y Raúl Davis; Manuel de Latorre y Humberto Boullousa; Rogelio Mayorga, Enrique Carcamo, José María, Luis Galindo y Néstor Castro.

El marcador final de 4 x 0 no expresa fielmente las dificultades que encontró el experimentado elenco de Plantel Cadetes para superar a los crecidos rancagüinos.

Luego del tanto inicial anotado por el puntero derecho Juan Amaya cuando apenas iban 3', se pensó que los jugadores santiaguinos arrastrarían en cosa de minutos con el once de Rancagua. Y esta misma impresión se vio ratificada hasta los 10' más o menos, en que el elenco vencedor se condujo con acierto en todos los sectores del terreno. Supieron sus jugadores controlar el balón y jugarlo con verdadera pericia hacia los jugadores mejor ubicados, mostrando, a la vez, en cada una de sus intervenciones la jerarquía técnica de que son poseedores.

Sin embargo, esta hermosa exhibición de los capitalinos que se vieron estimulados por una numerosa barra compuesta por conscriptos de Santiago que hacen su servicio militar en esta ciudad, desapareció durante gran parte del período inicial. Rancagua, integrado también por jugadores hábiles y que en la cancha cumplen a la letra las instrucciones dadas por su entrenador Alejo Calderón, entró a marcar a presión, haciendo con ello gran derroche de energías. Sus jugadores lucharon cada balón desarticulando en varios pasajes el juego de Cadetes.

Para ello contó con algunos que rayaron a gran altura. Sobre todo Eduardo Vergara, que es un 6 incansable. Junto a él brilló el puntero izquierdo Luis Salas, que se prodigó no sólo en los diversos pases de la ofensiva, sino que se dio tiempo para bajar a ayudar a su defensa cuando las circunstancias así lo exigían.

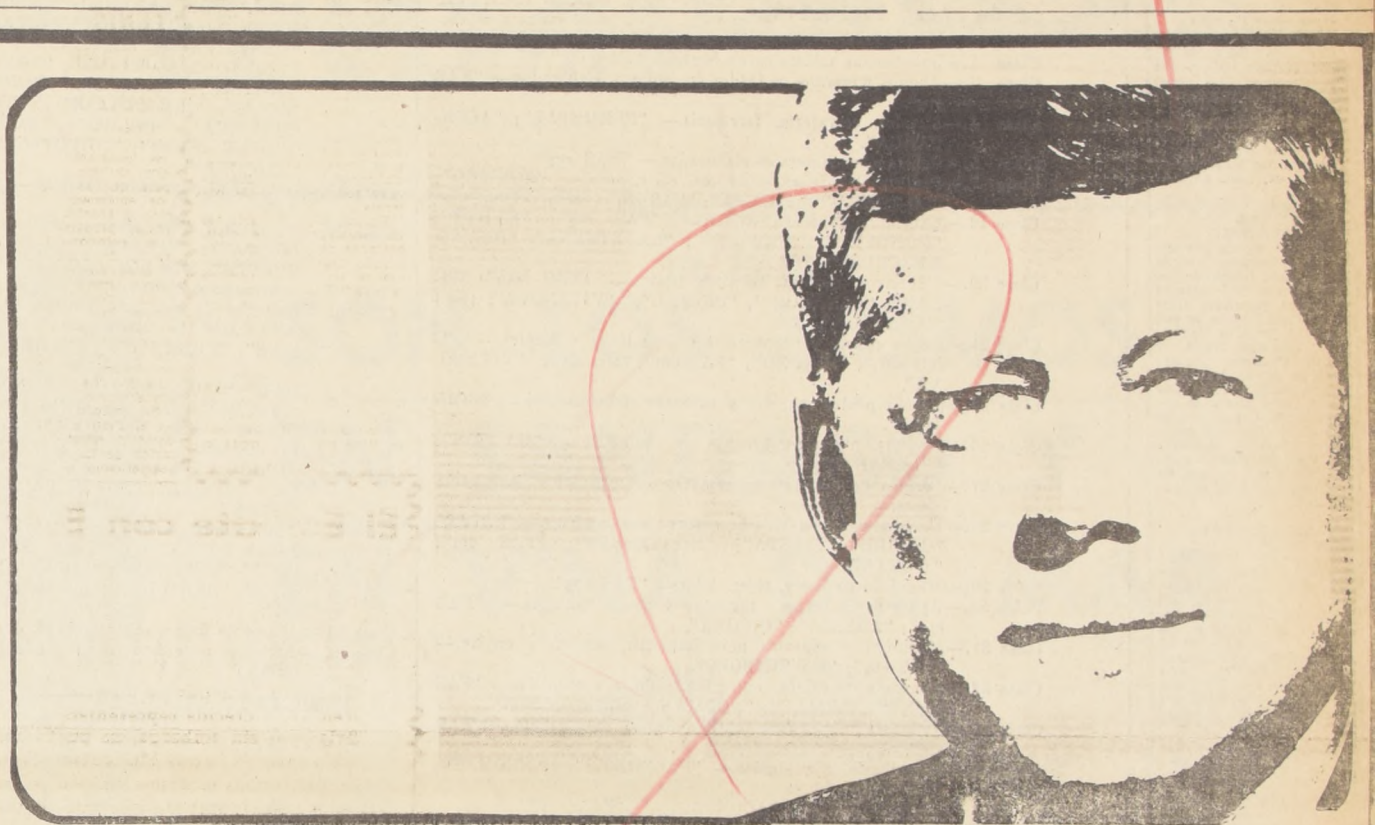
El 1 x 0 con que se fueron al descanso bien pudo haber



FERNANDO CARVALLO cumplió buena actuación en el equipo Cadete que debutó frente a Rancagua en la fase final del 8º Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol que se está realizando en Antofagasta.

Goles: primer tiempo: 3' Amaya.

Segundo tiempo: 8' Vega; 14' autogol de Torres; 41' Amaya.



# LA MUERTE DE UN PRESIDENTE

la historia secreta del asesinato de Kennedy, una reconstitución que muchos temen.

Desde este viernes y todos los viernes en COMPRE SU EJEMPLAR A PRIMERA HORA.



publica en Chile simultáneamente con las grandes revistas mundiales "Look", "Paris-Match", "Stern" y "Epoca" el sensacional libro de WILLIAM MANCHESTER



ZIG ZAG



CHEVRON es mi orgullo

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL

CHEVRON PIE 30 SALDO 10 MESES

JOYAS FINAS

RELOJERIA gabor ESTADO 48



Ya se Conocen las Bases:

# Eo 120.000 al Ganador del Internacional

Activamente preparan en el Hipódromo Chile, la séptima jornada internacional. El 30 de marzo se correrá el premio "Delegaciones Extranjeras" en distancia de 1.500 metros y con un premio de E\$ 30.000 al ganador. Las condiciones de esta carrera son para caballos de 3 años y más, hasta el 31 de diciembre de 1963, en cualquier país. Peso por edad. Los premios secundarios establecen E\$ 7.500 al segundo; E\$ 4.500 al tercero; E\$ 1.500 al cuarto y E\$ 500 al quinto.

Para esta carrera se cursarán invitaciones a ejemplares especialistas en la distancia de Perú, Argentina, Uruguay, Colombia, Brasil y otros.

El 1º de abril, en el óvalo de Plaza Chaibuco, se disputará el Séptimo Gran Premio Internacional de Chile en la distancia de 2.600 metros con recompensa de E\$ 120.000 al vencedor. El segundo obtendrá un premio de E\$ 30.000; el tercero de E\$ 18.000; el cuarto de E\$ 6.000; y el quinto de E\$ 2.000. Además se

entregarán objetos de arte al propietario, criador, jinete y cuidador del ejemplar vencedor.

El primer premio internacional que se disputó en la arena del Hipódromo Chile fue el 1º de abril de 1962. En aquella oportunidad resultó vencedor el representante argentino, Sobresalto, pupilo de Juan de la Cruz que contó con la dirección del longevo jinete trasandino Irineo Leguizamón. Escoltaron al vencedor Galardón (E. Araya), El Zorro (P. Ulloa), Miss Marcela (E. Soto) y Zorro Veloz (R. Parodi). Más atrás remataron el peruano Parroto (P. Alquinta), Teseo (R. Madariaga) y la colombiana Sayonara (J. Alonso).

El 3 de abril de 1965, se disputó el segundo gran Premio Internacional en la pista del Hipódromo Chile. Trece fueron los animadores y significó un fácil y cómodo triunfo para YUMBEL, el pupilo de Emilio Cáceres que ratificó sus excepcionales bondades para correr en la arena. A cinco cuerpos del hijo de Souepi remató su medio hermano Pillanleibún. Ambos siguieron tiempo después camino a Es-

tados Unidos, teniendo distinta suerte en sus actuaciones. Malhoa, ocupó la tercera colocación y al igual que sus antecesores en este premio siguió camino a canchas norteamericanas donde ha realizado una productiva campaña. El peruano Charro con el jinete sensación del año que recién termina, Ricardo Cárdenas, fue el mejor extranjero colocado. Tagliamento y Le Voleur lo siguieron en méritos. Último fue Capotillo que meses más consiguiera un espectacular y vibrante triunfo en la milla Internacional que se disputó en el monumental Hipódromo de Monterrico, con Héctor Pilar en su silla.

Este año, 1967, por séptima vez en su historia, y tercera en el Hipódromo Chile, se disputará este clásico. Rayita, Naguilán, Ben Gurion, Tigrito, ganador del último Gran Premio Hipódromo Chile, y otros buenos ejemplares de la última generación se preparan activamente para recibir a los ejemplares extranjeros que, al igual que en años en que se ha corrido en esta cancha, serán bastante numerosos.

## Atala: El que más Trabaja

Así es la hípica. El Club Hípico lleva un control de cuantos ejemplares trabajan los jinetes durante un mes. Ya salió el balance. José Atala, que corre poco, batió todos los records. En treinta días trabajó a un total de ciento doce caballos. Le siguió otro jinete que corre poco, Lorenzo Fuentes (actualmente en los Estados Unidos), con un total de ciento ocho trabajos. En el tercer lugar se ubicó (y también por coincidencia) otro jinete que pocas oportunidades tiene. Sus nombre es Enrique Contreras, quien anota ciento cuatro valores conducidos.

Así es la hípica. No los que más trabajan, pese a que ellos se las buscan, tienen las mayores oportunidades. Así está la muestra. La comprobación. Atala, Fuentes y Contreras corren mucho menos que otros de vez en cuando llegan a la pista y todavía eligen los ejemplares para montar.

¿Cómo es la hípica...!

# SUPLEMENTO HIPICO

## LA NACION

SEGUNDA SECCION

SANTIAGO DE CHILE

VIERNES 3 DE FEBRERO DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



Don Jorge y don Carlos Nazar junto a su divisa. Su paso por la hípica y su aporte al turf serán inolvidables.

## La Hípica con Crespón Negro

gran impulsador de las ventas de los caballos chilenos al exterior. Abrió muchos mercados para la crianza nuestra y así fue como sus colores (los tricolores del "Atala") se vieron, y se ven, en Venezuela, Perú y algunos países de centro América.

Fue la brillantísima campaña de "Empire" ganador de la triple corona el ejemplar que le llevó, juntamente con sus hermanos Jorge (Q. E. P. D.) y José a fundar el año 1952, el Haras Los Condores, ubicado en San Bernardo, establecimiento al que donaron, sin reparar en gastos, de todos los implementos que habían de señalarlo como uno de los más modernos y mejor montados de nuestro medio.

Desde su inauguración el Haras Los Condores pasó a ser, a través de la sembrera y sentido amistoso de sus propietarios el "rendez vous" de cuanta visita ilustre venía al país, a las que no fueron ajenos los periodistas hípicos que con frecuencia vinieron de otros países y que fueron siempre receptivos en veladas inolvidables y que fueron luego recordadas en la crónica especializada, con sentido afecto.

Recordar los muchos campeones que hicieron triunfar la tricolor chaquetilla del stud. Anita en Chile y en otros países sería demasiado largo. Ganaron importantes pruebas clásicas en Venezuela, Perú, Panamá y en Chile, la mayoría de los grandes clásicos de nuestros calendarios consignan sus triunfos. Fascinó Taia, Arbolito, Time and Tide, Drusa Tonic Liv, Tamia, forman en los primeros defensores del Anita.

Merecidos y sucesivos éxitos llevaron a la enseñanza de D. Carlos Nazar a ganar numerosas estadísticas en Chile y triunfar, en este rubro, con honrosas figuraciones en Caracas y Lima.

La importación que hicieron más adelante de los reproductores Le Teller y Holmsbush, fueron efectivos aporte en el mejoramiento de nuestro "ele-vage" y alcanzaron gran pun-

Fuimos testigos de los incidentes en el Valparaíso Sporting Club.

LA NACION fue el único diario santiaguino que presenció esos delictuosos sucesos, provocados — como siempre — por verdaderos vándalos.

Vamos por parte. Hagamos primero una breve relación de los hechos.

En la partida de la penúltima competencia del programa, Parasol demoró mucho la largada con sus indecibilidades, pero como sucede casi siempre con los caballos mañosos, salió bien y tomó la punta. En el tramo de la curva, su jinete lo sofrenó un poco y permitió que Victorioso se le adelantara. Sin embargo, tan pronto entraron a tierra derecha Parasol volvió a insistir por segunda línea y no tardó en adueñarse de la delantera. A 200 metros y en circunstancias que Victorioso estaba a sus grupas — ya aparentemente derrotado como lo confirmó posteriormente su propio jinete Carlos Astorga — desvió su línea violentamente. Astorga tuvo que hacer esfuerzos sobrehumanos para no caer y muchos tuvimos la impresión de que se iba a producir un gravísimo accidente. Mientras tanto, Parasol se distanciaba más y más de sus adversarios y terminaba por superarlos con largueza SIN MOLESTARIOS. ¿Cómo iba a haber entonces distanciamiento? Reglamentariamente era imposible. Se habría favorecido a caballos a los cuales Parasol no molestó.

Un sector del público pidió la anulación de la carrera. ¿Por qué? Veamos bien: la partida fue normal, el desarrollo también normal, salvo ese tropiezo grave que

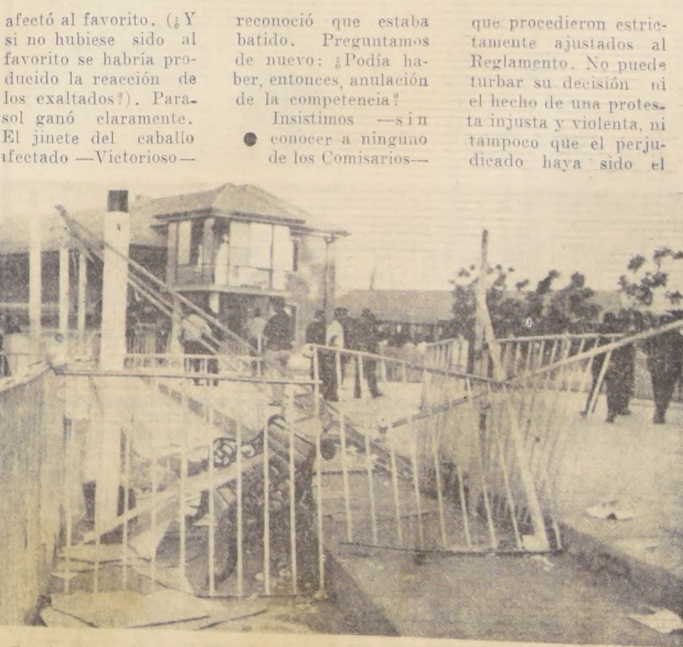
afectó al favorito. (Y si no hubiese sido al favorito se habría producido la reacción de los exaltados!). Parasol ganó claramente. El jinete del caballo afectado — Victorioso — reconoció que estaba batido. Preguntamos de nuevo: ¿Podía haber, entonces, anulación del hecho de una protesta injusta y violenta, ni tampoco que el perjudicado haya sido el

reconoció que estaba batido. Preguntamos de nuevo: ¿Podía haber, entonces, anulación del hecho de una protesta injusta y violenta, ni tampoco que el perjudicado haya sido el

reconoció que estaba batido. Preguntamos de nuevo: ¿Podía haber, entonces, anulación del hecho de una protesta injusta y violenta, ni tampoco que el perjudicado haya sido el



Mucho tino tuvieron las autoridades porteñas al detener la jornada cuando los ánimos no eran los mejores. Con ello se defendió el edicto, motivo constante de preocupación entre las autoridades.



Con la detención de la jornada en el programa porteño se evitaron situaciones y hechos como éstos.

Vándalos en la Hípica

# SON LOS MISMOS EN SANTIAGO Y EN VIÑA DEL MAR

ejemplar más altamente cotizado.

LA HISTORIA SE REPITE.

Apreciamos los gestos, las actitudes, las decisiones de quienes estaban ocasionando los destrozos. Esos no pueden ser u hípicas ni apostadores. Simplemente, vándalos. Los mismos que ocasionaron destrozos en el hipódromo Chile y en el Club Hípico y los mismos que incitan a destruir las instalaciones de todos los hipódromos, cuando ven que los vaivenes de la hípica no siguen el ritmo de sus deseos o apetencias.

Creemos que las autoridades hípicas nacionales deberían identificar a los culpables, enviar sus fotografías a todos los hipódromos e impedirle la entrada. Además, hacerse parte en las querrelas criminales para que se aplique la ley a quienes no saben comportarse dentro de la comunidad.

RECORDEMOS.

En el Hipódromo Chile los últimos incidentes fueron debidos a la actuación irregular de un animal. En el Club Hípico, en la primera oportunidad, por una mala partida que permitió la victoria de Mea Culpa. Y en la segunda, por un distanciamiento de Chiripera, que era la favorita.

Puede apreciarse, por un simple análisis, que las circunstancias anotadas nada tienen que ver con las que promovieron los incidentes en Viña del Mar, en donde el tropiezo ocasionado a un favorito, desencadenó una reacción también violenta.

En otras palabras, los exaltados toman la iniciativa e incitan al público. Felizmente éste no responde. Siempre son muy pocos quienes se "entretienen" en causar cuantiosos destrozos.







BODO U. GAETE SE MURIO JAMES BOND

El hijo de Murrillo iba montado por el jinete Desiderio Muñoz y apretándose para trabajar. Estaba anotado para animar la novena...

MURIO JAMES BOND. El hijo de Murrillo iba montado por el jinete Desiderio Muñoz y apretándose para trabajar. Estaba anotado para animar la novena...

TRATAMIENTOS

Amaspi; infiltración en las paletas. Capitán Veneno, fue operado de un abceso pectoral. Espliego; recibió aplicaciones de puntas de fuego...



DOMINGO 5 DE FEBRERO DE 1967

PRIMERA CARRERA - A las 12.30 horas - 2.200 metros - Handicap - (Primera válida de la apuesta Triple Inicial Habrá sólo Juega a ganador.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the first race.

CARRERA "A" - 1.400 metros - Condicional - Habrá sólo Juega a ganador. Será corrida inmediatamente después de la primera carrera.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the second race.

SEGUNDA CARRERA - A las 14.05 horas - 1.000 metros - Condicional - (Segunda válida de la apuesta Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the third race.

TERCERA CARRERA - A las 14.50 horas - 1.000 metros - Condicional - (Tercera válida de la Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the fourth race.

CUARTA CARRERA - A las 15.30 horas - 1.300 metros - 2ª serie - (Primera válida de la Apuesta Triple Central.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the fifth race.

QUINTA CARRERA - A las 15.30 horas - 7ª serie - (Segunda válida de la Apuesta Triple Central.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the sixth race.

SEXTA CARRERA - A las 16.30 horas - 1.700 metros - 6ª serie - (Cera válida de la Triple Central, con dividendo a 1º y 2º.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the seventh race.

SEPTIMA CARRERA - A las 16.30 horas - 1.000 metros - Carrera Especial - (Cera válida de la Triple Central, con dividendo a 1º y 2º.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the eighth race.

OCTAVA CARRERA - A las 17.05 horas - 1.700 metros - 5.a Serie - (1.a válida de la Apuesta Triple final.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the ninth race.

NOVENA CARRERA - A las 17.40 horas - 1.300 metros - 5.a Serie - (2.a válida de la Apuesta Triple final.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the tenth race.

DECIMA CARRERA - A las 18.05 horas - 1.300 metros - 6.a serie - (3.a válida de la Apuesta Triple final.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the eleventh race.

UNDICESIMA CARRERA - A las 18.05 horas - 1.300 metros - 4.a serie.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the twelfth race.

SABADO 4 DE FEBRERO DE 1967

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 11ª serie - A las 13.30 horas - (Primera válida para la Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the first race of Saturday.

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - 10ª serie "B" - A las 13.30 horas - (Segunda válida para la Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the second race of Saturday.

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - 10ª serie "A" - A las 14.30 horas - (Tercera válida para la Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the third race of Saturday.

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - 9.a serie "B" - A las 14.30 horas - (Primera válida para la Triple Central.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the fourth race of Saturday.

QUINTA CARRERA - 1.200 metros - 9.a serie "A" - A las 15.30 horas - (Segunda válida para la Triple Central.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the fifth race of Saturday.

SEXTA CARRERA - 1.200 metros - 3.a serie - A las 15.30 horas - (Segunda válida para la Triple Central.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the sixth race of Saturday.

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - Carrera Especial - A las 16.30 horas - (Tercera válida para la Triple Central.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the seventh race of Saturday.

OCTAVA CARRERA - Handicap para tres años y más, entre índice 30 y 48 - A las 16.30 horas - (Cera válida de la Triple Central, con dividendo a 1º y 2º.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the eighth race of Saturday.

NOVENA CARRERA - 4.a serie - A las 17.10 horas - 1.200 metros - (Ind. 36-44) - PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL CON DIVIDENDO AL PRIMERA Y SEGUNDO.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the ninth race of Saturday.

DECIMA CARRERA - 5.a serie - A las 17.35 horas - 1.200 metros - (Ind. 29-33) - (Cera válida de la Triple Central, con dividendo al primero y segundo.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the tenth race of Saturday.

UNDICESIMA CARRERA - 1.200 metros - 6ª serie - A las 18.20 horas - (Segunda válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the eleventh race of Saturday.

REAPARECE - 1.200 metros - 10ª serie "B" - A las 13.30 horas - (Segunda válida para la Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Sex, and Odds. Lists participants for the REAPARECE race.







# Arancel Aduanero

Continuamos la publicación del ARANCEL ADUANERO (Decreto N° 10 del 2 de enero de 1967 del Ministerio de Hacienda).

CAP. 85.85.19./20

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS				
			GENERALES		REBAJADOS		
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.	
01	De corte y seccionamiento						
	01 de cuchillo, para tensiones de 12.000 Volts o superiores	KB.	1.00	50			
	02 de hasta 15'A. y 250 V)	KB.	5.00	135			
	99 los demás	KB.	1.00	100			
	02	De protección					
		01 desconectores automáticos para tensiones de 12.000 Volts o superiores	KB.	1.00	50		
	99 los demás	KB.	4.00	70			
	03	De empalme y conexión					
		01 tomas de contacto deslizantes	KB.	3.50	35		
	99 los demás	KB.	3.50	135			
	04	Resistencias no calentadoras, potenciómetros y reóstatos	KB.	0.50	125		
80	Partes y piezas						
	01 láminas fusibles hasta 4.000 Amperes y 750 Volts	KB.	0.60	200			
	02 para interruptores industriales	KB.	1.00	100			
	99 las demás	KB.	0.60	50			
99 Otros	KB.	0.50	60				
85.20	LAMPARAS Y TUBOS ELECTRICOS DE INCANDESCENCIA O DE DESCARGA PARA ALUMBRADO O PARA CARGA PARA ALUMBRADO O PARA RAYOS ULTRAVIOLETAS O INFRARROJOS; LAMPARAS DE ENCENDIDO ELECTRICO UTILIZADAS EN FOTOGRAFIA PARA LA PRODUCCION DE LUZ RELAMPAGO	KB.	1.00	100			
	01 De descarga	KB.	1.00	100			
	02 De rayos ultravioletas o infrarrojos	KB.	1.00	50			
	80 Partes y piezas	KB.	0.60	40			

CAP. 85.85.22./25

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
85.22	MAQUINAS Y APARATOS ELECTRICOS NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRAS PARTIDAS DEL PRESENTE CAPITULO					
	01 Detectores para minas	KB.	0.35	40		
	02 Limpiaparabrisas y eliminadores de escarcha y vaho	KB.	1.60	35		
	80 Partes y piezas	KB.	1.00	35		
	99 Otros	KB.	0.35	50		
85.23	HILCS, TRENZAS, CABLES (INCLUIDOS LOS CABLES COAXIALES), FLETINAS, BARRAS Y SIMILARES, AISLADOS PARA LA ELECTRICIDAD (INCLUSO LAQUEADOS U OXIDADOS ANODICAMENTE), PROVISTOS O NO DE PIEZAS DE CONEXION					
	01 Para tensiones de servicio superiores a 5.000 Volts	KB.	0.65	35		
	99 Otros	KB.	0.65	65		
85.24	PIEZAS Y OBJETOS DE CARBON O DE GRAPITO, CON O SIN METAL, PARA USOS ELECTRICOS O ELECTROTECNICOS, TALES COMO ESCOBILLAS PARA MAQUINAS ELECTRICAS, CARBONES PARA LAMPARAS, PARA PILAS O PARA MICROFONOS, ELECTRODOS PARA HORNOS, PARA APARATOS DE SOLDADURA O PARA INSTALACIONES DE ELECTROLISIS, ETC.					
	01 Escobillas	KB.	0.20	35		
	02 Electrodo	KB.	0.20	40		
	03 Carbones para lámparas	KB.	0.20	65		
	99 Otros	KB.	0.20	50		
85.25	AISLADORES DE CUALQUIER MATERIA	KB.	0.70	40		

CAP. 85.85.20./

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
99	Otros					
	01 para vehículos	KB.	1.00	50		
	99 los demás	KB.	1.00	115		
85.21	LAMPARAS, TUBOS Y VALVULAS ELECTRONICAS (DE CATODO CALIENTE, DE CATODO FRIO O DE FOTOCATODO, DISTINTOS DE LOS DE LA PARTIDA 85.20), TALES COMO TUBOS, LAMPARAS Y VALVULAS DE VACIO, DE VAPOR O DE GAS (INCLUIDOS LOS TUBOS RECTIFICADORES DE VAPOR DE MERCURIO), TUBOS CATERODICOS, TUBOS Y VALVULAS PARA APARATOS TOMAVISTAS DE TELEVISION, ETC.; CELULAS FOTOELECTRICAS; TRANSISTORES Y ELEMENTOS SIMILARES SEMICONDUCTORES, MONTADOS; CRISTALES PIEZOELECTRICOS MONTADOS					
	01 Lámparas, válvulas y tubos electrónicos, rectificadores					
	01 de valor unitario FOB superior a US\$ 1.80	KL.	5.00	100		
	99 los demás	KL.	5.00	145		
	02 Tubos catódicos					
	01 de imagen para televisión	KL.	5.00	125		
	99 los demás	KL.	5.00	100		
	03 Lámparas, válvulas y tubos electrónicos de transmisión, de recepción y amplificación					
	01 de valor unitario FOB superior a US\$ 1.80	KL.	5.00	100		
	99 los demás	KL.	5.00	145		
	04 Células fotoeléctricas	KL.	5.00	100		
	05 Diodos, triodos, etc. de cristal (semi-conductores)	KL.	5.00	125		
80 Partes y piezas	KL.	0.60	50			
99 Otros	KL.	5.00	50			

CAP. 85.85.26./28

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
85.26	PIEZAS AISLANTES, CONSTITUIDAS ENTERAMENTE POR MATERIAS AISLANTES O QUE LLEVEN SIMILES PIEZAS METALICAS DE UNION (PORTALAMPARAS CON PASO DE ROSCA, POR EJEMPLO) ENBUTIDAS EN LA MASA, PARA MAQUINAS, APARATOS E INSTALACIONES ELECTRICAS, CON EXCLUSION DE LOS AISLADORES DE LA PARTIDA 85.25	KB.	1.00	135		
85.27	TUBOS AISLADORES Y SUS PIEZAS DE UNION, DE METALES COMUNES, AISLADOS INTERIORMENTE	KB.	0.70	135		
85.28	PARTES Y PIEZAS SUELTAS ELECTRICAS DE MAQUINAS Y APARATOS, NO EXPRESADAS NI COMPRENDIDAS EN OTRAS PARTIDAS DEL PRESENTE CAPITULO	KB.	0.60	50		

1.1.67

CAP.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	<p>SECCION XVII</p> <p>MATERIAL DE TRANSPORTE</p> <p>NOTAS.-</p> <p>1.- Esta Sección no comprende ni los artículos mencionados en las partidas 97.01, 97.03 y 97.08, ni los bobsleighs, toboggans y similares de la partida 97.06.</p> <p>2.- Aun cuando sean identificables como destinados a material de transporte, no se considerarán incluidos en las partidas correspondientes a partes componentes, piezas sueltas y accesorios de la presente Sección, los artículos siguientes:</p> <p>a) las juntas, arandelas y similares de cualquier materia (siguen el régimen de la materia constitutiva o se clasifican en la partida 84.64);</p> <p>b) las partes y accesorios de uso general, según define la Nota 2 de la Sección XV, de metales comunes (Sección XV) y los artículos similares de materias plásticas artificiales (que se clasifican generalmente en la partida 39.07);</p> <p>c) los artículos del Capítulo 82 (Herramientas);</p> <p>d) los artículos de la partida 83.11;</p> <p>e) las máquinas y aparatos comprendidos en las partidas 84.01 a 84.59 inclusive, así como sus partes y piezas sueltas; los artículos de que tratan</p>					

1.1.67

CAP.86

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	<p>rítmicos (coches anfíbios), se considerarán como coches automóviles.</p> <p>5.- Los vehículos y otros artículos de la Sección, incompletos o sin acabar, se clasifican como vehículos o artículos completos o terminados, con tal que presenten sus características esenciales.</p> <p>6.- Salvo disposiciones especiales en contrario, los vehículos y otros artículos de la presente Sección, completos o considerados como tales cuando se presenten desmontados o sin armar, se clasifican de la misma forma que los vehículos montados.</p> <p>CAPITULO 86</p> <p>VEHICULOS Y MATERIAL PARA VIAS FERREAS; APARATOS NO ELECTRICOS DE SEÑALIZACION PARA VIAS DE COMUNICACION</p> <p>NOTAS.-</p> <p>1.- Este Capítulo no comprende:</p> <p>a) las traviesas de madera (partida 44.07) o de hormigón (partida 68.11) para vías férreas;</p> <p>b) el material para vías férreas citado en la partida 73.16;</p> <p>c) los aparatos eléctricos para señales, de la partida 85.16.</p> <p>2.- Los ejes, ruedas, ejes montados (trenes de ruedas), llantas, bujes, centros y otras partes de ruedas, los chasis, bo-</p>					

1.1.67

CAP.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	<p>las partidas 84.61 y 84.62, y los órganos de transmisión de la 84.63, siempre que constituyan piezas in trínsecas de motores;</p> <p>f) las máquinas y aparatos eléctricos, así como el material auxiliar y accesorios eléctricos (Capítulo 85);</p> <p>g) los instrumentos y aparatos del Capítulo 90;</p> <p>h) los artículos de relojería (Capítulo 91);</p> <p>i) las armas (Capítulo 93);</p> <p>k) los cepillos que constituyan elementos de vehículos de la partida 96.02.</p> <p>3.- En los Capítulos 86 a 88, la expresión partes, piezas sueltas y accesorios no comprenden de las partes, piezas y accesorios que no estén exclusiva o principalmente destinados a los vehículos o artículos de la presente Sección. Cuando una parte, pieza suelta o accesorio sea susceptible de responder a las especificaciones de dos o más partidas de la Sección debe clasificarse en la partida que corresponda a su uso principal.</p> <p>4.- Los aviones contruidos especialmente para poder ser utilizados a la vez en la navegación aérea y como vehículo terrestres, se considerarán como aviones.</p> <p>Los automóviles contruidos especialmente para utilizarse a la vez como vehículos terrestres y ma-</p>					

1.1.67

CAP. 86-86.01/04

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	<p>gies, "bissels", las cajas de engrase (de grasa y de aceite), los dispositivos de freno de cualquier clase, los topes, ganchos y sistemas de enganche, los fuelles de intercomunicación y los artículos de carrocería, se clasifican en la partida 86.09.</p> <p>3.- Sin perjuicio de lo dispuesto en la Nota 1 antes citada, se clasifican especialmente en la partida 86.10 (material fijo): los parachoques, galibos, las vías armadas (portátiles o no) y las placas y puentes giratorios. Igualmente se clasifican en la partida 86.10 los discos y placas móviles y los señalizadores, los dispositivos de mando para pasos a nivel, los aparatos para cambios de aguja, los puentes de maniobra a distancia y otros aparatos mecánicos no eléctricos de señales, de seguridad, de control y de mando para toda clase de vías de comunicación, incluso si llevan dispositivos accesorios para el alumbrado eléctrico.</p>					
86.01	LOCOMOTORAS DE VAPOR; TENDERS	KB.	0.20	35		
86.02	LOCOMOTORAS ELECTRICAS ( DE ACULADORES O DE ENERGIA EXTERIOR )	KB.	0.20	35		
86.03	LAS DEMAS LOCOMOTORAS	KB.	0.65	35		
86.04	AUTOMOTORES (INCLUIDOS LOS TRANVIAS AUTOMOTO-					

CAP. 86. 86.04/09

Partida	PRODUCTO	Unid. Aren.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	RES Y VEHICULOS DE MOTOR PARA CONSERVACION E INSPECCION DE LINEAS FERREAS)					
	01 De hasta 10.000 Kgs. de peso propio	KB.	2.60	35		
	99 Otros	KB.	0.65	35		
86.05	COCHES DE VIAJEROS, FURGONES DE EQUIPAJES, COCHES CORREC, COCHES SANITARIOS, COCHES CELULARES, COCHES DE PRUEBAS Y DEMAS COCHES ESPECIALES PARA VIAS FERREAS	KB.	0.65	35		
86.06	VAGONES TALLERES, VAGONES CRUAS Y DEMAS VAGONES DE SERVICIO PARA VIAS FERREAS; VEHICULOS SIN MOTOR PARA INSPECCION Y CONSERVACION DE LINEAS FERREAS	KB.	0.40	35		
86.07	VAGONES Y VAGONETAS PARA EL TRANSPORTE DE MERCANCIAS SOBRE CARRILES					
	01 Isotermos y los frigorificos	KB.	0.50	35		
	99 Otros	KB.	0.50	85		
86.08	CONTENEDORES ("CADRES", "CONTAINERS"), INCLUIDOS LOS CONTENEDORES-CISTERNAS Y LOS CONTENEDORES-DEPOSITOS, UTILIZADOS EN CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE	KB.	0.35	35		
86.09	PARTES Y PIEZAS SUELTAS DE VEHICULOS PARA VIAS FERREAS					
	01 Ruedas y llantas	KB.	0.30	135		
	02 Ejes	KB.	0.30	35		
	03 Centros de rueda	KB.	0.30	45		

CAP. 87. 87.01/02

Partida	PRODUCTO	Unid. Aren.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	CAPITULO 87					
	VEHICULOS AUTOMOVILES, TRACTORES, VELOCIPEDOS Y OTROS VEHICULOS TERRESTRES					
	NOTAS.-					
	1.- Se entiende por tractores, en el sentido expresado en este Capitulo, los vehiculos motores esencialmente concebidos para remolcar o empujar otros artefactos, vehiculos o cargas, incluso si presentan ciertos acondicionamientos accesorios que permitan el transporte de herramientas, de semillas, de abonos, etc. en correlación con su uso principal.					
	2.- Los chasis de vehiculos automoviles, que lleven una cabina, se clasifican en la partida 87.02 y no en la 87.04.					
	3.- La partida 87.10 no incluye los velocipedos infantiles que no estén contruidos como los de uso corriente, ni los que carezcan de rodamientos de bolas; estos articulos están comprendidos en la partida 97.01.					
87.01	TRACTORES, INCLUIDOS LOS TRACTORES-TORNOS	KB.	0.20	45		
87.02	VEHICULOS AUTOMOVILES CON MOTOR DE CUALQUIER CLASE PARA EL TRANSPORTE DE PERSONAS O DE MERCANCIAS (INCLUIDOS LOS COCHES DE CARRERAS Y LOS TROLEBUSES)					

CAP. 86. 86.09/10

Partida	PRODUCTO	Unid. Aren.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	99 Otras	KB.	1.25	35		
86.10	MATERIAL FIJO DE VIAS FERREAS; APARATOS MECANICOS NO ELECTRICOS DE SEÑALIZACION, SEGURIDAD, CONTROL Y MANTENIMIENTO PARA CUALQUIER VIA DE COMUNICACION; SUS PARTES Y PIEZAS SUELTAS					
	01 Material fijo de via férrea y aparatos mecánicos	KB.	0.40	35		
	80 Partes y piezas	KB.	0.60	35		

CAP. 87. 87.02/03

Partida	PRODUCTO	Unid. Aren.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	Los automoviles para transportar personas, de un valor superior a US\$ 984.00 FOB, quedan afectos, además de los gravámenes establecidos en este Arancel, a un impuesto de 30% sobre su valor CIF.					
	01 Para personas, excepto los destinados al transporte colectivo					
	01 destinados al servicio público (Taxis)	KN.	3.00	40	3.00	155
	02 con tracción en las cuatro ruedas	KN.	3.00	400		
	03 ambulancias	KN.	3.00	235		
	99 los demás	KN.	3.00	250		
	02 Para el transporte colectivo					
	01 con capacidad mínima de 40 pasajeros sentados o con distancia mínima entre ejes de 3.404 mm.	KN.	3.00	135	3.00	35
	02 trolebuses	KN.	0.65	135		
	99 los demás	KN.	3.00	300		
	03 Vehiculos carrozados para el transporte de mercancías					
	01 con capacidad de carga útil hasta de 1.500 kilos	KN.	3.00	300		
	99 los demás	KN.	3.00	50		
	04 Chasis de vehiculos para el transporte de mercancías					
	01 de capacidad de carga útil hasta de 1.500 kilos	KN.	0.45	300		
	99 los demás	KN.	0.45	155		
87.03	VEHICULOS AUTOMOVILES PARA USOS ESPECIALES, DISTINTOS DE LOS DESTINADOS AL TRANSPORTE					

1.1.67 CAP. 87. 87.03/08

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	PORTE PROPIAMENTE DICHO, TALES COMO COCHES PARA ARREGLO DE AVERIAS, COCHES BOMBA, COCHES ESCALAS, COCHES BARREDERAS, COCHES QUITANIEVES, COCHES DE RIEGO, COCHES GRUAS, COCHES PROYECTOR, COCHES TALLERES, COCHES RADIOLOGICOS Y ANALOGOS					
	01 Coches especiales contra incendios	c/u	Libre	5		
	99 Otros	c/u	Libre	85		
87.04	CHASIS CON MOTOR DE LOS VEHICULOS AUTOMOVILES CITADOS EN LAS PARTIDAS 87.01 A 87.03 INCLUSIVE	c/u	Libre	300		
87.05	CARROCERIAS DE LOS VEHICULOS AUTOMOVILES CITADOS EN LAS PARTIDAS 87.01 A 87.03 INCLUSIVE, COMPRENDIDAS LAS CABINAS	KB.	15.00	295		
87.06	PARTES, PIEZAS SUELTAS Y ACCESORIOS DE LOS VEHICULOS AUTOMOVILES CITADOS EN LAS PARTIDAS 87.01 A 87.03 INCLUSIVE					
	01 Para tractores	KB.	1.60	170		
	99 Otros	KB.	1.80	295		
87.07	CARRETIILLAS AUTOMOVILES DE MANIOBRA (PORTADORAS, TRACTORAS, ELEVADORAS Y SIMILARES) CON MOTOR DE CUALQUIER CLASE, SUS PARTES Y PIEZAS SUELTAS					
	01 Carretillas	KB.	0.20	125	0.20	85
	80 Partes y piezas	KB.	0.80	125	0.80	85
87.08	CARROS Y AUTOMOVILES BLIN					

1.1.67 CAP. 87.87.14

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
87.14	OTROS VEHICULOS NO AUTOMOVILES Y REMOLQUES PARA VEHICULOS DE TODAS CLASES, SUS PARTES Y PIEZAS SUELTAS					
	01 Remolques y semi-remolques	KB.	1.00	50		
	80 Partes y piezas	KB.	1.80	135		
	99 Otros	KB.	7.00	135		

1.1.67 CAP. 87. 87.08/3

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	DADOS DE COMBATE, CON O SIN ARMAMENTO; SUS PARTES Y PIEZAS SUELTAS	KB.	Libre	Libre		
87.09	MOTOCICLOS Y VELOCIPEDOS CON MOTOR AUXILIAR, CON O SIN SIDECAR; SIDECARES PARA MOTOCICLOS Y VELOCIPEDOS DE CUALQUIER CLASE, PRESENTADOS AISLADAMENTE	KB.	3.00	400		
87.10	VELOCIPEDOS SIN MOTOR (INCLUIDOS LOS TRICICLOS DE REPARTO Y SIMILARES)	KB.	4.00	235		
87.11	SILLONES DE RUEDAS Y VEHICULOS SIMILARES CON MECANISMO DE PROPULSION (INCLUSO CON MOTOR), ESPECIALMENTE CONSTRUIDOS PARA SER UTILIZADOS POR LOS INVALIDOS					
	01 Con motor	KB.	2.60	40		
	99 Otros	KB.	6.50	40		
87.12	PARTES Y PIEZAS SUELTAS Y ACCESORIOS DE LOS VEHICULOS COMPRENDIDOS EN LAS PARTIDAS 87.09 A 87.11 INCLUSIVE					
	01 Para bicicletas	KB.	4.00	95		
	02 Mandos manuales de vehiculos motorizados para invalidos	KB.	1.80	50		
	99 Otros	KB.	1.80	145		
87.13	COCHES SIN MECANISMO DE PROPULSION PARA EL TRANSPORTE DE NIÑOS Y DE ENFERMOS; SUS PARTES Y PIEZAS SUELTAS					
	01 Para conducir niños	KB.	4.40	135		
	80 Partes y piezas	KB.	1.60	135		
	99 Otros	KB.	6.50	40		

1.1.67 CAP. 88.88.01.01

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	CAPITULO 88.					
	NAVEGACION AEREA.					
88.01	AEROSTATOS					
	01 Globos	KB.	3.00	35		
	99 Otros	KB.	Libre	235		
88.02	AERODINOS (AVIONES, HIDROAVIONES, PLANEADORES, COMETAS, AUTOGIROS, HELICOPTEROS, ETC.); PARACAIDAS GIRATORIOS.	KB.	Libre	35		
88.03	PARTES Y PIEZAS SUELTAS DE LOS APARATOS COMPRENDIDOS EN LAS PARTIDAS 88.01 Y 88.02	KB.	Libre	40		
88.04	PARACAIDAS Y SUS PARTES COMPONENTES, PIEZAS SUELTAS Y ACCESORIOS	KB.	Libre	35		
88.05	CATAPULTAS Y OTROS ARTEFACTOS DE LANZAMIENTO SIMILARES; APARATOS DE ENTRENAMIENTO DE VUELO EN TIERRA; SUS PARTES Y PIEZAS SUELTAS					
	01 Catapultas y similares	KB.	0.35	235		
	02 Aparatos de entrenamiento en tierra	KB.	0.35	40		
	80 Partes y piezas	KB.	0.80	35		

CAP. 89.89.01./C

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
<b>CAPITULO 89.</b>						
<b>NAVEGACION MARITIMA Y FLUVIAL</b>						
NOTA.- Los barcos incompletos sin terminar y los cascos desmontados o no, así como los barcos según su clase y cuando exista duda respecto a la clase de barcos de que se trata, se clasificarán en la partida 89.01.						
89.01	BARCOS NO COMPRENDIDOS EN LAS OTRAS PARTIDAS DE ESTE CAPITULO					
	01 Aparajados para la pesca de alta mar y/o con sus instalaciones para la industrialización o conservación de los productos de los peces.	c/u	Libre	35		
	02 Mercantes					
	01 Hasta el tonelaje que fije cada año el Presidente de la República, en relación con la capacidad de los astilleros nacionales.	TMB. arqueos	100.00	5		
	99 los demás	c/u	Libre	5		
	99 Otros					
	01 botes olímpicos	c/u	Libre	300		
	99 los demás	c/u	Libre	200		
89.02	REMOLCADORES	TMB. arqueos	100.00	5		
89.03	BARCOS FAROS, BARCOS BOMBAS, DRAGAS, DE TODAS CLASES, PONTONES GRUAS Y DEMAS BARCOS PARA LOS QUE LA NAVEGACION ES ACCESORIA CON RELACION A LA FUNCION PRINCIPAL; DIQUES FLOTANTES	c/u	Libre	35		

CAP. 90.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
<b>SECCION XVIII.</b>						
INSTRUMENTOS Y APARATOS DE OPTICA, DE FOTOGRAFIA Y DE CINEMATOGRAFIA, DE MEDIDA, DE COMPROBACION Y DE PRECISION; INSTRUMENTOS Y APARATOS MEDICO QUIRURGICOS; RELOJERIA; INSTRUMENTOS DE MUSICA; APARATOS PARA EL REGISTRO Y REPRODUCCION DEL SONIDO O PARA EL REGISTRO Y REPRODUCCION EN TELEVISION, POR PROCEDIMIENTO MAGNETICO, DE IMAGENES Y SONIDO.						
<b>CAPITULO 90.</b>						
INSTRUMENTOS Y APARATOS DE OPTICA, DE FOTOGRAFIA Y DE CINEMATOGRAFIA, DE MEDIDA, DE COMPROBACION Y DE PRECISION; INSTRUMENTOS Y APARATOS MEDICO-QUIRURGICOS.						
NOTAS.-						
1.- Este Capitulo no comprende:						
a) los articulos para usos técnicos, de caucho vulcanizado, no endurecido (partida 40.14), de cuero natural, artificial o regenerado (partida 42.04), de materias textiles (partida 59.17);						
b) los productos refractarios de la partida 69.03; los articulos para usos químicos y otros usos técnicos de la partida 69.09;						
c) los espejos de vidrio no trabajados ópticamente, de la partida 70.09, y los espejos de metales comunes o de metales preciosos que no tengan el carácter de						

CAP. 89.89.04./C

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
89.04	BARCOS DESTINADOS AL DESGUACE	c/u	Libre	20		
89.05	ARTEFACTOS FLOTANTES DIVERSOS, TALES COMO DEPOSITOS, GAJONES, BOTAS, BALIZAS Y SIMILARES.					
	01 Boyas y balizas					
	01 luminosas	c/u	Libre	35		
	99 las demás	c/u	Libre	250		
	99 Otros	c/u	Libre	230		

CAP. 90.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	elementos de óptica (partida 83.12 o Capítulo 71, según los casos);					
	d) los articulos de vidrio de las partidas 70.07, 70.11, 70.14, 70.15, 70.17 y 70.18;					
	e) las partes y accesorios de uso general, según define la Nota 2 de la Sección XV, de metales comunes (Sección IV) y los articulos similares de materias plásticas artificiales (que se clasifican generalmente en la partida 39.07);					
	f) las bombas distribuidoras con dispositivo medidor de la partida 84.10; las básculas y balanzas para comprobar y contar las piezas fabricadas, así como las pesas que se presenten aisladamente (partida 84.20); los aparatos elevadores y de manipulación (partida 84.22); los dispositivos especiales para ajustar las piezas a trabajar o los útiles sobre las máquinas herramientas, incluso provistos de dispositivos ópticos de lectura (por ejemplo, los divisores llamados ópticos), de la partida 84.48 (distintos de los dispositivos puramente ópticos: anteojos de centrado, de alineación, etc.); válvulas y otros articulos de grifería (partida 84.61);					
	g) los proyectores de alumbrado para automóviles (partida 85.09) y los aparatos de radioguía, radiotelección, radiosondeo y radiotelemando (partida 85.15);					
	h) los aparatos cinematográficos para el registro o reproducción del sonido					

1.1.67

CAP. 90.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	que utilicen exclusivamente procedimientos magnéticos, así como los aparatos para reproducción en serie, por procedimientos exclusivamente magnéticos, de soportes de sonido obtenidos por estos mismos procedimientos (partida 92.11); los lectores magnéticos de sonido (partida 92.13);					
	l) los artículos del Capítulo 97;					
	k) las medidas de capacidad que se clasifican con las manufacturas de la materia constitutiva.					
	2.- Las máquinas, aparatos e instrumentos incompletos o sin terminar, se clasifican con las máquinas, aparatos e instrumentos completos o terminados, siempre que presenten sus características esenciales.					
	3.- Sin perjuicio de lo establecido en las Notas 1 y 2 del presente Capítulo;					
	a) las partes, piezas sueltas y accesorios para máquinas, aparatos, instrumentos o artículos de este Capítulo, que consistan en artículos expresados como tales en una cualquiera de las partidas del presente Capítulo o de los Capítulos 84, 85 y 91 (excluidas las partidas 84.65 y 85.28), quedan clasificados en tales partidas;					
	b) las otras partes, piezas sueltas y accesorios, exclusiva o principalmente destinados a las máquinas, aparatos e instrumentos del presente Capítulo, se clasifican con éstos o, si procede, en la partida 90.29					

1.1.67

CAP. 90.90.01./03

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	similares que se presenten con los artículos de este Capítulo a los que van destinados y con los cuales se venden normalmente, se clasifican con dichos artículos. Si se presentan aisladamente, siguen su propio régimen.					
90.01	LENTES, PRISMAS, ESPEJOS Y DEMAS ELEMENTOS DE OPTICA, DE CUALQUIER MATERIA, SIN MONTAR, CON EXCLUSION DE LOS MISMOS ARTICULOS DE VIDRIO NO TRABAJADOS OPTICAMENTE; MATERIAS POLARIZANTES EN HOJAS O EN PLACAS					
	01 Cristales con fuerza dióptrica					
	01 bifocales	KL.	6.00		70	
	99 los demás	KL.	7.00		160	
	99 Otros	KL.	35.00		55	
90.02	LENTES, PRISMAS, ESPEJOS Y DEMAS ELEMENTOS DE OPTICA DE CUALQUIER MATERIA, MONTADOS, PARA INSTRUMENTOS Y APARATOS, CON EXCLUSION DE LOS MISMOS ARTICULOS DE VIDRIO NO TRABAJADOS OPTICAMENTE					
	01 Lentes	KL.	9.00		95	
	99 Otros	KL.	6.50		55	
90.03	MONTURAS DE GAFAS, QUEVEDOS, IMPERTINENTES Y DE ARTICULOS ANALOGOS Y LAS PARTES DE ESTAS MONTURAS					
	01 Monturas					
	01 Con partes de carey, marfil, nácar o metales preciosos	KL.	130.00		185	
	02 especiales para gafas protectoras	KL.	3.00		55	
	99 las demás	KL.	40.00		135	

1.1.67

CAP. 90.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	4.- La partida 90.05 no comprende los anteojos astronómicos (partida 90.06), los anteojos de mira para armas, los periscopios para submarinos o carros de combate, ni los anteojos para máquinas, aparatos e instrumentos del presente Capítulo (partida 90.13).					
	5.- Las máquinas, aparatos e instrumentos ópticos de medida, de comprobación y de control, susceptibles de clasificarse a la vez en la partida 90.13 y en la 90.16, se clasifican en esta última partida.					
	6.- La partida 90.28 comprende exclusivamente:					
	a) los instrumentos y aparatos para la medida de magnitudes eléctricas;					
	b) los instrumentos, aparatos y máquinas de la naturaleza de los descritos en las partidas 90.14, 90.15, 90.16, 90.22, 90.23, 90.24, 90.25 y 90.27 (con excepción de los estroboscopios), pero cuya operación tenga su principio en un fenómeno eléctrico variable dependiente del factor buscado;					
	c) los aparatos e instrumentos para la detección o la medida de los rayos alfa, beta, gamma o de los rayos X, cósmicos y similares;					
	d) los reguladores automáticos de magnitudes eléctricas, así como los reguladores automáticos de otras magnitudes cuya operación tenga su principio en un fenómeno eléctrico variable dependiente del factor que se trata de regular.					
	7.- Los estuches o envases					

1.1.67

CAP. 90.90.03./07

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	80 Partes y piezas	KL.	22.00		35	
90.04	GAFAS (CORRECTORAS, PROTECTORAS U OTRAS), QUEVEDOS, IMPERTINENTES Y ARTICULOS ANALOGOS					
	01 Correctores					
	01 con armaduras o partes de carey, marfil, nácar o metales preciosos	KL.	130.00		235	
	99 las demás	KL.	40.00		235	
	02 Protectores					
	01 especiales para obreros y profesionales	KL.	3.00		40	
	99 los demás	KL.	40.00		135	
	80 Partes y piezas	KL.	35.00		185	
	99 Otros	KL.	40.00		235	
90.05	ANTEOJOS DE LARGA VISTA Y GEMELOS, CON O SIN FRISMAS	KL.	65.00		55	
90.06	INSTRUMENTOS DE ASTRONOMIA Y COSMOGRAFIA, TALES COMO TELESCOPIOS, ANTEOJOS AS-TRONOMICOS, MERIDIANAS, ECUATORIALES, ETC; Y SUS ARMAZONES, CON EXCLUSION DE LOS APARATOS DE RADIOAS-TRONOMIA	KL.	3.00		50	
90.07	APARATOS FOTOGRAFICOS; APARATOS O DISPOSITIVOS PARA LA PRODUCCION DE LUZ RELAMFAGO EN FOTOGRAFIA O CINEMATOGRAFIA					
	01 Aparatos fotográficos					
	01 con dispositivos para agregar a otros instrumentos	KL.	6.50		50	
	02 que pesen por unidad más de 100 KN.	c/u	Libre		125	



CAP. 90.90.07./11

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	99 los demás	KL.	6.50	235		
	80 Partes y piezas					
	01 para aparatos fotográficos	KL.	6.50	145		
	99 las demás	KL.	0.60	55		
	99 Otros	KL.	2.00	85		
90.08	APARATOS CINEMATOGRAFICOS (TOMAVISTAS Y DE TOMA SONIDO, INCLUSO COMBINADOS, APARATOS DE PROYECCION CON O SIN REPRODUCCION DE SONIDO)					
	01 Aparatos cinematográficos, toma vistas y de toma de sonido, incluso combinados	KL.	6.50	55		
	02 Aparatos de proyección	KB.	6.50	185		
	80 Partes y piezas	KL.	6.50	145		
90.09	APARATOS DE PROYECCION FIJA; AMPLIADORAS O REDUCTORAS FOTOGRAFICAS					
	01 Aparatos de proyección fija	KB.	6.50	50		
	02 Ampliadoras o reductoras fotográficas	KL.	3.00	385		
	80 Partes y piezas					
	01 para aparatos de proyección fija	KB.	6.50	145		
	99 las demás	KL.	8.00	385		
90.10	APARATOS Y MATERIAL DE LOS TIPOS UTILIZADOS EN LOS LABORATORIOS FOTOGRAFICOS O CINEMATOGRAFICOS, NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRAS PARTIDAS DEL PRESENTE CAPITULO; APARATOS DE FOTOCOPIA POR CONTACTO; BOBINAS PARA EL ENROLLADO DE FILMS Y PELICULAS; PANTALLAS PARA PROYECCIONES					

CAP. 90.90.15./11

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
90.15	BALANZAS SENSIBLES A PESOS IGUALES O INFERIORES A CINCO CENTIGRAMOS, CON O SIN PESAS					
	01 De cruz graduada	c/u	65.00	50		
	80 Partes y Piezas	KL.	8.00	55		
	99 Otras	c/u	Libre	55		
90.16	INSTRUMENTOS DE DIBUJO, TRAZADO Y CALCULO (PANTOGRAFOS, ESTUCHES DE MATEMATICAS, REGLAS Y CIRCULOS DE CALCULO, ETC); MAQUINAS, APARATOS E INSTRUMENTOS DE MEDIDA, COMPROBACION Y CONTROL, NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRAS PARTIDAS DEL PRESENTE CAPITULO (EQUI LIBRADORES, PLANIMETROS, MICROMETROS, CALIBRES, GALGAS, METROS, ETC.); PROYECTORES DE PERFILES					
	01 Instrumentos de dibujo, trazado y cálculo					
	01 pantógrafos	KL.	3.00	55		
	99 los demás	KL.	6.50	105		
	02 Máquinas, aparatos e instrumentos de medida, comprobación y control					
	01 planímetros	KL.	3.00	55		
	02 micrómetros y demás calibradores	KL.	6.50	145		
	03 instrumentos de medida lineal	KL.	1.30	145		
	99 los demás	KL.	3.00	50		
	03 Proyectores de perfiles	KL.	3.00	50		
	80 Partes y piezas	KL.	8.00	45		
90.17	INSTRUMENTOS Y APARATOS DE MEDICINA, CIRUGIA, ODONTOLOGIA Y VETERINARIA,					

CAP. 90.90.10./11

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	01 Aparatos de fotocopia por contacto	KB.	3.00	385		
	02 Bobinas para el enrollado de films y películas	KB.	3.50	235		
	03 Pantallas para proyección	KB.	6.50	100		
	80 Partes y piezas	KL.	8.00	145		
	99 Otros	KL.	3.00	145		
90.11	MICROSCOPIOS Y DIFRACTOGRAFOS ELECTRICOS Y PROTONICOS	KB.	Libre	50		
90.12	MICROSCOPIOS OPTICOS, INCLUIDOS LOS APARATOS PARA MICROFOTOGRAFIA, MICROCINEMATOGRAFIA Y MICROPROYECCION	KB.	Libre	50		
90.13	APARATOS O INSTRUMENTOS DE OPTICA, NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRAS PARTIDAS DEL PRESENTE CAPITULO (INCLUIDOS LOS PROYECTORES DE LUZ)					
	01 Proyectores de luz	KB.	1.00	185		
	80 Partes y piezas	KL.	8.00	185		
	99 Otros	KL.	25.00	55		
90.14	INSTRUMENTOS Y APARATOS DE GEODESIA, TOPOGRAFIA, AGRIMENSURA, NIVELACION, FOTOGRAMETRIA, HIDROGRAFIA, NAVEGACION (MARIITIMA, FLUVIAL O AEREA), METEOROLOGIA, HIDROGRAFIA Y GEOFISICA; BRUJULAS Y TELEMETROS					
	01 Instrumentos y aparatos de navegación	KL.	2.00	35		
	80 Partes y piezas	KL.	5.00	55		
	99 Otros	KL.	3.00	50		

CAP. 90.90.17./11

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	INCLUIDOS LOS APARATOS ELECTROMEDICOS Y LOS DE OPTALMOLOGIA					
	01 Aparatos electromédicos	KL.	2.00	50		
	02 Instrumentos y aparatos para odontología					
	01 equipos dentales sobre pedestal	KB.	Libre	55		
	02 tornos para dentistas	KL.	3.00	55		
	99 los demás	KL.	6.50	55		
	80 Partes y piezas					
	01 agujas hipodérmicas	KL.	4.50	50		
	99 las demás	KL.	8.00	50		
	99 Otros	KL.	5.00	55		
90.18	APARATOS DE MECANOTERAPIA Y MASAJE; APARATOS DE PSICOTECNIA, OZONOTERAPIA, OXIGENOTERAPIA, REANIMACION, AEROSOLTERAPIA Y DEMAS APARATOS RESPIRATORIOS DE TODAS CLASES (INCLUIDAS LAS MASCARAS ANTIGAS)					
	01 De mecanoterapia, de psicotecnia, ozonoterapia, oxigenoterapia, reanimación y aerosolterapia	KB.	0.30	50		
	02 De masaje	KL.	6.50	185		
	03 Máscaras antigas	KB.	3.00	40		
	80 Partes y piezas	KB.	3.00	40		
	99 Otros					
	01 protectores especiales para el trabajo	KB.	3.00	40		
	99 los demás	KB.	Libre	35		
90.19	APARATOS DE ORTOPEDIA (INCLUIDAS LAS PAJAS MEDICO-QUIRURGICAS); ARTICULOS Y APARATOS DE PROTESIS DENTAL, OCULAR U OTRA;					

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25
12:00.— Descanso
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (89599) — 19:15 y 22:30.
10.— Para qué me pisa mi ma-

REVISTAS

OPERA, Huérfanos 837 (30176)
— 19, 21:40 y 23:15 horas: Cia.
de revistas Bin Bum Bum, presen-

GUIA DEL ESPECTADOR

COUSINO, San Ignacio 1249
(80657) — 19 y 23 horas: Cia. de
revistas Humoreque.

CINES

(Horario fijo)

CALIFORNIA, Irarrázaval 1544
(49801) — 15, 18:30 y 22 horas
Regreso y silencio. Notificación
y agregados (Mayores de 14 años).

ROTATIVOS

ASTOR, Estado 257 (392112) —
11 horas: Jauría humana (Mayores
de 21 años).

CINES

(Horario fijo)

ALHUE, Población Dávila (381427)
Notificación desde las 13 horas
Las dos gallinas. Hija de la al-

ROTATIVOS

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117
(731284) — Rotativo desde las 14
horas: Siete contra Roma. Ringo,

LA NACION — Viernes 3 Febrero 1967 — 27

SUR, San Diego 935 (61524)
Rotativo desde las 12:30 horas:
Testigo para un crimen. La son-

YORK, Alameda 166 (66487)
Rotativo desde las 11 horas: Mo-

HOY CENTRAL SANTIAGO GOLF ORIENTE CALIFORNIA MACUL
CHILOCINE presenta a
HUMBERTO DUVAUCHELLE
ORRIETA ESCAMEZ
HECTOR DUVAUCHELLE
NELSON VILLAGRA
REGRESO AL SILENCIO

EMBALSE CENTRAL RAPEL
NOTIFICACION
Se notifica a los poseedores de terrenos afectados por el embalse
de la Central Rapel, que de acuerdo con el programa de construc-

DICK TRACY
¡ESEE EG EL ARBOL!
¡CÓMANTO ME ALLEGRO DE VERTE!
¡AL FIN MI RADIO TV DE PULSERA!

JUAN MARINI
¿CÓMO PUEDE UD. ESTAR SEGURO DE QUE NO LO ENGANAN, GR. VERDE?
¿QUÉ OTRA PERSONA PUEDE SABER QUE QUITARON LOS INSTRUMENTOS PAH, ES MI LLAMADA!

DOR Chester Gould
¡AHORA QUE DESPIERTE!

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR
Rotativo Noticioso
Dispositivas
Magazine del Deporte

FARMACIAS DE TURNO
SPHANA COMPROMIDA DESDE EL 26 DE ENERO AL 4 DE FEBRERO DE 1967.
1er. SECTOR.— Mapocho, Av. B. O'Higgins, Testinos, Cerro Santa Lucía.

Vorwerk y Cia. S. A. C.
Junta General Ordinaria de Accionistas
En conformidad con los Estatutos, se cita a los señores accionistas a la Junta General de Accionistas para el día 15 de febrero de 1967, a las 10 horas, en la Oficina de la Sociedad, calle Agustinas N° 1070, Of. 216.

TELEVISION
Canal 9 — U. de Chile
19:02 CINE SERIE
19:30 EL COMISARIO
19:53 R.O. FAMOSOS

TELEVISION
Canal 13 — U. Católica
17:10 ALMANAQUE
17:15 LA RESPUESTA
17:45 GRAN TELETEATRO POND'S

TELEVISION
Canal 13 — U. Católica
17:10 ALMANAQUE
17:15 LA RESPUESTA
17:45 GRAN TELETEATRO POND'S



Las manos del famoso pianista.

## Claudio Arrau Vuelve a Chile

El pianista ofrecerá un concierto en julio, en el Teatro Municipal. En ese mismo teatro se presentarán este año Berta Singerman, el Ballet Australiano y los líricos Ramón Vinay y Claudia Parada

La temporada artística de 1967 tendrá uno de sus momentos culminantes con el concierto del pianista chileno Claudio Arrau, programado para el 12 de julio en el Teatro Municipal de Santiago.

Arrau vino a Chile en 1962, ocasión en que ofreció el Concierto Nº 2 de Brahms, acompañado por la Orquesta Filarmonica, dirigida

por Juan Mateucci. Además en Chillán fue recibido como hijo ilustre de la ciudad, en medio de grandes festejos.

Las visitas de Arrau, uno de los mayores concertistas en plano de nuestro tiempo, están rodeadas de circunstancias variadas, a veces felices. En 1962, por ejemplo, Arrau programó cinco conciertos, después los redujo a dos y por último solo ofreció uno en el Teatro Caupolicán. En esa ocasión conoció al maestro Juan Mateucci, director de la Orquesta Filarmonica. Cuando posteriormente Arrau viajó a Nueva Zelanda recomendó al maestro Mateucci, por lo cual fue contratado sin tardanza como director de la Orquesta Sinfónica.

En su visita a Chillán el maestro quiso practicar piano una mañana. Tenía esa tarde que ofrecer un concierto. Le ofrecieron el piano de un distinguido habitante de la ciudad, entusiasta admirador de Arrau. Cuando el propietario del piano escuchó al maestro tocar en su propia casa, no resistió la emoción. Sufrió un síncope cardíaco a consecuencia del cual falleció.

La visita de Arrau será esperada con gran interés por todos los admiradores de este gran virtuoso del piano.

### BERTA SINGERMAN

La temporada artística de este año en el Teatro Municipal será inaugurada por la recitadora Berta Singerman que se presentará los días 4, 5, 6 y 7 de abril. Esta conocida intérprete de la poesía presentará una selección especialmente preparada y de gran novedad de poemas de valor internacional.

### EL BALLET AUSTRALIANO

El Ballet Australiano se presentará en el Teatro Municipal los días 2, 3, 4 y 5 de julio. Es-

### RAMON VINAY EN "FALSTAFF"

Ramón Vinay, el gran baritono chileno, ha confirmado su participación en la temporada lírica de este año. Interpretará uno de los roles que le han merecido su consagración, en "Falstaff" de Verdi.

La programación de la temporada lírica es la siguiente:  
— "Balle de Máscaras", de Verdi, el 10 de agosto; "Andrea Chenier", de Giordano, el 19 de agosto; "Carmen", de Bizet, el 25 de agosto; "Falstaff" de Verdi, el 2 de septiembre; "La Bohème", de Puccini, el 9 de septiembre; "Tosca", de Puccini, el 16 y el 18 de septiembre.

En "Tosca" intervendrán Ramón Vinay y Claudia Parada.



CLAUDIO ARRAU

## ACTIVIDADES DEL CORO FILARMONICO

A pesar de los calores del verano, el Coro Filarmonico de la Municipalidad de Santiago ha estado realizando una intensa labor. Sus integrantes se reúnen diariamente a ensayar y una comisión especialmente destinada para el caso ha seleccionado las voces que intervendrán en la interpretación de "El Mesías", de Haendel, programado para un concierto del año que se inicia.

Waldo Aránguiz, director del Coro Filarmonico, nos dio a conocer el extenso y variado plan de actividades programadas por el Coro para ese año.

### MUSICA SINFONICO-CORAL

Para la temporada de música sinfónico-coral se presentaron más de 200 postulantes. Fueron seleccionadas 130 voces. El programa de conciertos incluye la interpretación de:

- "El Mesías", de Haendel.
- "Magnificat", de Bach.
- "La Creación", de Haydn.
- Una obra sinfónico-coral de un autor nacional.
- Un programa con partituras de Mozart.

En esta temporada intervendrán el Coro Filarmonico, el Singkreis, el Coro de la Universidad Católica de Valparaíso, el Coro de la Universidad Técnica del Estado y el Coro del Estado de Lima, coro de alta categoría profesional, que vendrá por primera vez a Chile.

### CORO LIRICO Y TEMPORADA 1967

Para integrar el Coro Lírico se presentaron 145 postulantes para las 45 vacantes. En estos días se

realizará la primera selección de cantantes.

El Coro Lírico contará con la dirección de un maestro norteamericano, Antón Guadagno. Tendrá a su cargo la preparación final del coro. Este deberá intervenir en seis de las ocho operas programadas para la Temporada Lírica 1967 del Teatro Municipal.

Las seis operas que interviene el Coro Lírico son:

- "Balle de Máscaras", de Verdi, el 10, 12, 14 y 16 de agosto.
- "Andrea Chenier", de Giordano, el 19, 21 y 23 de agosto.
- "Carmen", de Bizet, el 25 y 27 de agosto.
- "Falstaff", de Verdi, el 2 y 4 de septiembre.
- "Bohème", de Puccini, el 7, 9, 11 y 13 de septiembre.
- "Tosca", de Puccini, el 16 y 18 de septiembre.

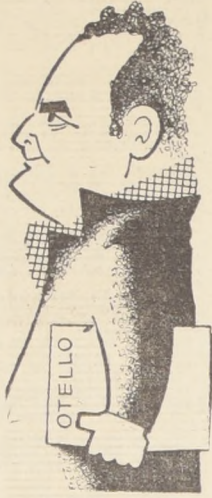
### CORO DE CAMARA

A comienzos de marzo comenzará sus actividades el Coro de Música de Cámara, formado por integrantes del Coro Filarmonico. Prepararán un programa con música de Monteverdi, que dirigirá el director austriaco Gunther Mittergradnegger. Este director permanecerá una semana dictando un curso con charlas y demostraciones prácticas de dirección coral para directores chilenos.

### DIFUSION CORAL

El Coro Filarmonico Municipal preparará programas especiales de música folklórica, patriótica y de ocasión para las distintas festividades del año.

Este es, en síntesis, el plan de actividades del Coro Filarmonico, que no tiene parangón, en amplitud y variedad, con ningún otro del país.



RAMON VINAY



BERTA SINGERMAN

## Sugerencias en Radio y TV

De toda la extensa programación de hoy en radio y TV, le sugerimos lo que sigue:

### RADIO:

- Para discos: La Actualidad Disquera (Radio Chilena) 9 A.M. La Vieja Ola (Cruz del Sur) 15.30 horas.
- Para estar al día: E. Show continuado de la Noticia (Radio Portales) 22 horas.
- Radioteatros: La Tercera Oreja, policial (Radio Agricultura) 22.10 horas.

### TELEVISION

- CANAL 9: La Caldera del Diablo, un episodio completo de la famosa serie, a las 21.48 horas.
- CHILE TV, un programa magazine, presentado por Boris Hardy, a las 22.43 horas.
- CANAL 13: CANDILEJAS, show con artistas internacionales, presentado por Ricardo Montalban, a las 20.30 horas.
- ANTOLOGIA DEL CUENTO, programa realizado en Chile, con la dirección de Herval Rossano. Hoy: "Diles que no me maten".

ta compañía estatal de ballet está codirigida por Peggy van Praagh, directora del Sanders Wells Ballet Theatre y por el mundialmente famoso Robert Helmann. El Ballet Australiano contó con la presencia de Margaret Fonteyn y Rudolf Nureyev como artistas invitados durante la gira que realizaron por Europa y Estados Unidos en 1965.

UN ARTISTA BUENO no va a dar serenatas a las seis de la mañana, en la casa de su polola.

UN ARTISTA MALO, canta a esa hora y se acompaña por un trio vocal.

## Manifestación en honor de Juan Guzmán Cruchaga

VALPARAISO.— Un grupo de poetas y escritores de Valparaíso y Santiago, ofrecerán el próximo sábado una manifestación en honor del poeta Juan Guzmán Cruchaga, Premio Nacional de Literatura, que se encuentra residendo en Viña del Mar.

El poeta efectuará un breve su traslado definitivo a España, donde se radicará en compañía de su esposa.

A esta manifestación de aprecio y simpatía se han adherido ya numerosos escritores.

La reunión será en el moderno departamento que ocupa el poeta en la Avenida Marina de la Ciudad Jardín.

(Corresponsal)

## Sindicato Orquestal: AHORA LA ROSCA ES EN EL PUERTO

A solicitud del Sindicato Orquestal, publicamos la carta que dirigiera a un empresario de Valparaíso, con motivo de serias denuncias en cuanto a incumplimiento de contratos que tendrían lugar. El texto de la carta es el siguiente:

Señor Armando Canales V. Cochran Nº 12 Valparaíso.— Muy señor nuestro: Se ha recibido en la Secretaría de esta Federación de Músicos de Chile, una comunicación del Sindicato de Músicos de Valparaíso conteniendo un serio reclamo hacia su calidad de Empresario. Como estas dificultades se vienen produciendo continuamente según nos expresan, la Federación de Músicos de Chile, entidad con tulo nacional sobre todos los Sindicatos del país, desea a la brevedad tener una entrevista directa con Ud. con el fin de aclarar la situación producida y escuchar su parte los detalles que desee presentar. Proponemos a través de esta, que la entrevista realice el viernes 3 de febrero a las 16 horas, en el local del Sindicato de Músicos de Valparaíso, Condell 1554, 2º piso.

Considerando la gravedad de la denuncia que nos ocupa es que esta derivación ha estimado necesario ir hasta Valparaíso para arreglar rápidamente esta situación y mucho estimamos su asistencia a la entrevista propuesta a fin de no extremar los procedimientos que incluyen las suspensiones de las orquestas que pertenecen a esta Federación. Nos tiene amplios poderes todos los Sindicatos de Músicos del país.

Esperando de a brevedad la importancia para nosotros representada por su saludo muy atentamente a Ud.

ROMEO CALDERÓN (Valpo.); JUAN PARRA Q. (Valpo.); FERNANDO MARDONES A. (Sigo); JOSÉ LUIS MORALES (Sigo); TULLIO AGUIAR R. (Concepción).

## Discopucheos

¡Palabra que no lo entiendo! Oí el domingo una cadena radial donde se hablaba de la benéfica influencia para el folklore nacional, ejercida por los llamados conjuntos de la nueva ola folklórica. Quien escribió el comentario, o no entiende nada o tiene posiciones muy personales, y si no me creen, pregunten a los auténticos folkloristas que coses es el folklore...

Esto le pasó a Luis Dimas: "Estaba en platea alta viendo a José Feliciano en Baires, no habria otra ubicación cuando un amigo le dijo: — ¡Qué bien canta este José Feliciano, fíjate que alla debajo tuyo, se acaba de desmayar una chiquilla. — Sí, — le repuso Dimas—. Se me acabó de caer los oris maticos en su cabeza.

¡Casí casí, no aparecen discos buenos. Y tan cierto es esto, que las emisoras que están levantando su programación, lo hacen en base a éxitos de hace diez o más años.

A esta preciosa le dicen La Chica del Cuerpo de la Reza su propaganda ya que cuando sale a la calle, la ven es que le dice otras cosas, y el menos, le ofrece matrimonio inmediatamente. Naturalmente, que algo Thelma lleva tanto tiempo entre nosotros.

## A QUE NO SABES A QUIEN VI

MANUEL EL GITANO haciendo gestiones para viajar con el Ballet Andalucía a Punta Arenas.



ALEJANDRO MICHEL TALENTO, muy contento con el éxito que han tenido sus actuaciones en matines infantiles. Es regalón de los niños.

LUZ ELIANA, comentando que sólo había tenido un ataque a la vesícula, y que ya había pasado. Hay que cuidarse, Nani.

SALVADOR CICERO, muy sentado en un café, arreglando problemas teatrales con otros colegas.

PEDRO MESSONE en Viña del Mar, desde hace rato, asegurando que "Niña Sube a la Lancha", estará en la pelea final. Puede ser.



CARLOS JORGE VIDELA, en una entrevista radial, confirmando que el tema que ellos harán tiene ritmo de chamamé. ¿Por qué no quedó en Internacional, entonces?

BEATRIZ LAUDET, comentando que el cumpleaños de una amiga, había estado perfecto. Ella hizo la fiesta.

NENA Y YEYA, muy aplaudidas en Valparaíso. Se lucieron las chiquillas talquinas.

